DEL 4 AL 10 DE ENERO DE 1999 | AÑO XXV - Nº 1212 | 350 PESETAS

don balón®

Cúper

Rivaldo

Raúl

Zidane

Camacho

Mijatovic

Ronaldo

Van Gaal

Protagonistas del año

Vieri

De la Peña

Owen

Clemente

Valencia en póster

01212
8 414090 100458
ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS
BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF
GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95 £
LUXEMBURGO 170 FLUX / SUECIA 49 SEK

El increíble Real Madrid • Jugovic • Simeone • Los Reyes de Sudamérica • Overmars

Sumario

Entrevista
A FONDO

José A. Albert

Con SIMEONE

El centrocampista del Inter de Milán asegura que, de momento, no regresará al Atlético de Madrid, pero no cierra las puertas a la posibilidad de volver a vestir de rojiblanco en el futuro.

20

Tema de la semana

Las caras de 1.998

Desde Mijatovic, autor del gol de 'la séptima' del Real Madrid, a Van Gaal, el entrenador del doblete del Barça y de la pañolada del Centenario, pasando por Zidane, el nuevo rey, al 98 no le han faltado protagonistas.

10

José A. Albert

Informes

El año del Real Madrid

El año que despedimos la semana pasada fue uno de los mejores en la entidad blanca. Otra vez la Copa de Europa y otra vez la Intercontiental. El Madrid vuelve a ser grande en el mundo.

16

Los nuevos Sub'21

Una nueva generación empieza a empujar. Sobre todo en el centro del campo y en la delantera, destaca un buen puñado de jóvenes futbolistas españoles .

38

Los Reyes de América

Un detallado informe de todos los campeones de las Ligas americanas. Conozca, uno a uno, a los mejores equipos de América.

46

En primer plano
JUGOVIC

El yugoslavo se ha convertido en el eje del Atlético de Madrid. Sacchi le pidió que diera consistencia al centro del campo rojiblanco y, mientras las lesiones le han respetado, ha cumplido perfectamente esta misión.

24

Jorge Iglesias

Y además...

Editorial 3
En corto.....4
Fracasos 28
Póster.....32
Pasatiempos.34
Entrevista Q. Martín ...36
DB Mundo ..42
La estrella es Vampeta 44
Partizán 52
Overmars ...54
Europa en juego.....60
Clasificaciones61
16ª Jornada..62

Editorial

Un nuevo orden

La llamada Liga de las Estrellas sigue deparándonos sorpresas día tras día. Junto a muchos hechos de cariz marcadamente negativo, se suceden otros que cuando menos cabe catalogar de positivos y sobre todo de muy esperanzadores cara al futuro.

Los pocos ceses de técnicos y las escasas operaciones del mercado invernal hacen pensar en un cambio de actitud

La continuidad de los técnicos en los banquillos es uno de estos acontecimientos que nosotros cargamos en el haber del presente Campeonato Nacional de Liga. Durante el pasado torneo y a estas alturas de la competición, seis técnicos habían sido ya cesados y varios de los que todavía permanecían en sus cargos veían peligrar seriamente su continuidad. En el presente ejercicio, sólo tres técnicos, Marcelo Bielsa, Vicente Cantatore y Juan Manuel Lillo, han recibido el finiquito, y aún en el caso del primero concurrieron circunstancias especiales -tenía apalabrado su fichaje por la selección argentina- que hacen que no se pueda hablar de cese en toda la extensión de la palabra. Contrariamente a lo ocurrido la pasada temporada, son escasos los técnicos que ven peligrar su puesto, al menos cara a un futuro inmediato. Alavés y Extremadura- colistas de la competición en el momento de escribir estas líneas- siguen confiando ciegamente en sus técnicos, Mané y Rafa Benítez, los mismos, por cierto, con los que alcanzaron el ascenso. José Luis Núñez, en una decisión inusual si la situamos en un pasado reciente, sigue confiando en Louis Van Gaal y sólo sobre la cabeza del técnico salmantino Miguel Ángel Russo parece pender esa temida Espada de Damócles conocida como cese. Un panorama, en definitiva, de gran calma si lo comparamos al de las últimas temporadas.

Varias son las razones con las que se puede relacionar este hecho. De entrada, la igualdad de la competición hace que la mayoría de equipos conserven intactas todas las expectativas con las que iniciaron la competición y, por lo tanto, quede todavía lejana esa necesidad de adoptar las tan cacareadas ´medidas de urgencia´con las que se suelen justificar los ceses de los técnicos. Por otro lado, la experiencia acumulada en estos últimos años demuestra que los cambios de entrenador sólo consiguen el efecto deseado en contadísimas ocasiones, y en muchas otras no hacen más que reforzar la figura del anterior técnico. Por último, y tal vez esta sea la razón más importante, parece que por fin los directivos empiezan a aprender de sus propios errores y a adoptar una postura más templada y sensata ante este tipo de situaciones.

El escaso movimiento registrado en el llamado Mercado de invierno es otro hecho que llama la atención, más si lo comparamos con los dos últimos años. Parece que los equipos empiezan a administrar mejor su dinero y a ser mucho más cautos a la hora de invertirlo en jugadores que llegan con la vitola de salvadores y que -y a los hechos de estos dos últimos años podemos remitirnos- salvo contadísimas excepciones no arreglan absolutamente nada. Un hecho novedoso, al igual que el del escaso movimiento en los banquillos. Situaciones que hacen intuir la llegada de un nuevo orden en algunos aspectos del fútbol español. Un orden presidido por un mayor grado de sensatez y cordura.

AÑO XXIV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR: Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR Y DIRECTOR ARTISTICO: Conrad Quilles Franch
REDACTORES JEFE: Toni Casals y Julián Gómez Martínez
FOTOGRAFOS: José Antonio Albert, Carlos Mira y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES: Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION: David Cazcarra
DOCUMENTACION: Manuel Márquez
FOTOMECANICA: Gregorio Franco

COLABORADORES: José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.

CORRESPONSALES EN ESPAÑA: Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Padio (Albacete), José Ventureira y Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Manuel García Solano (Santiago de Compostela) Agustín Sintes (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) y Francisco Javier López (Vitoria).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO: DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) y Daniel Devos (Bélgica).

DIRECCION COMERCIAL José María Castellví

EXCLUSIVA PUBLICIDAD PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4º 08036 Barcelona
Teléf. (93) 419 18 06 Fax: (93) 430 36 56
Delegado de zona: German Martínez
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400 Collado Villalba Madrid
Teléf. (91) 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º, 08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 26 09
Fax: 209 26 11

SUSCRIPCIONES: Mª Teresa Santanach. Teléf.: 209 26 09

Impresión: ROTOPRINT Teléf.: 91/675 07 24 28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

Distribución: COEDIS, S. A. Teléf.: 93/ 680 03 60 MOLINS DE REI-(Barcelona)

Precio: 350 Pesetas. Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247

COPYRIGHT

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (**ESM**) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Bélgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

don balón
En Internet
www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

En corto

Esto pasa...

Un juzgado de Madrid condenó a Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, a indemnizar a Josep Lluís Núñez por intromisión ilegítima en su honor. Gil manifestó en un programa de radio, en referencia a Núñez, que **"el pequeño es el causante de todos los males del fútbol español porque ha comprado a los árbitros"**.

Gustavo López

Gustavo López juró la semana pasada la Constitución y dejó de ser jugador extracomunitario, por lo que el Zaragoza dispone de una plaza más de extranjero.

Víctor, el delantero del Valladolid, tuvo que ser operado de urgencia de un ataque de apendicitis, por lo que estará ausente de los terrenos de juego durante el próximo mes.

Los entrenadores aspirantes al curso nacional se manifestaron la semana pasada ante la sede de la Federación, en Madrid, para reclamar un cambio en las pruebas de acceso a dicho curso.

Roberto Rojas

Roberto Rojas, defensa del Real Madrid, prorrogó su contrato con el club blanco para las dos próximas temporadas y aumentó su cláusula a 1.500 millones. El joven jugador terminaba contrato el próximo 30 de junio.

Cruyff contacta con el p

Johan Cruyff puede estar detrás de la precandidatura a la presidencia del FC Barcelona de Joan Castells, el empresario barcelonés que la semana pasada anunció que acudiría las próximas elecciones del club azulgrana. Castells, presidente de la mutua Fiatc, renunció en verano de 1997 a presentar candidatura para las últimas elecciones al palco del Camp Nou, pero esta Navidad manifestó su intención de convertirse en el sucesor de Josep Lluís Núñez. **"Hacer las cosas en 15 o 20 días no es mi forma de trabajar"**, fue su justificación.

Según fuentes bien informadas a las que Don Balón ha tenido acceso, en estas últimas fechas se ha visto a Johan Cruyff en diversas ocasiones en las dependencias de Medifiatc, donde tiene su despacho Joan Castells, que siempre ha reconocido tener buena relación con el ex técnico barcelonista, por lo que no sería demasiado aventurado pensar que pueda formar parte del equipo que el precandidato está reclutando. **"Contaré con muchas de las personas que han trabajado conmigo en los últimos años, los que me propusieron ser candidato en las últimas elecciones"**, aseguró Castells en unas recientes manifestaciones. Sin duda, el *fichaje* de Cruyff sería un punto muy importante a su favor que podría ayudarle a conseguir el voto del barcelonismo que no comulga con el

José A. Albert

Aimar, el revulsivo de Javier Pérez

Carlos Aimar ocupa el puesto de Juan Manuel Lillo en banquillo del Tenerife desde este domingo. El técnico argentino se ha traido al preparador físico 'El Profe' Pachulo, que ya trabajó para el club canario con Jorge Solari, y a Luis Aimar, su hermano, para hacer las funciones de segundo entrenador. Javier Pérez ha confiado en el técnico argentino por su trayectoria en equipos modestos españoles (ha salvado del descenso al Logroñés en dos ocasiones y en una al Celta). Aimar se mostró satisfecho de su llegada a Tenerife **"por todo lo que significa este club en el fútbol español"**.

AD8

Vuelven a casa por Navidad

Las fechas navideñas han servido, además de para reunir a los futbolistas con sus famílias, para que algunos de ellos regresen a sus anteriores clubs aprovechando la repertura del mercado futbolístico. Así, el brasileño Adriano vuelve a vestir la camiseta del Celta de Vigo, el peruano Zegarra la de la UD Salamanca, el brasileño Luizao la del Deportivo, después de que el Vasco de Gama no siga contando con él, y los jóvenes Tamudo y David Sánchez, además del yugoslavo Milosevic, la del Espanyol.

Zegarra es, de nuevo, jugador de la Unión Deportiva Salamanca.

Carlos Mira

recandidato Joan Castells

actual presidente azulgrana.

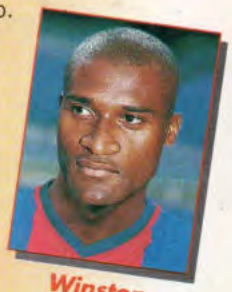
Joan Castells está totalmente desvinculado del 'Elefant Blau'. De hecho, el talante de su proyecto será mucho más integrador que el de la plataforma opositora a la actual Junta directiva del FC Barcelona. Eso sí, el precandidato consideraría **"todo un detalle"** que Josep Lluís Núñez decidiera adelantar las elecciones tendiendo en cuenta el momento actual del Barça. Faltan todavía tres años y medio para que vuelva a abrirse un periodo electoral para la presidencia del FC Barcelona.

La aparición de Cruyff la semana pasada en un programa de la televisión autonómica catalana provocó una audiencia masiva.

'Sport'

Esto pasa...

✗ Winston Bogarde vuelve a entrenarse con sus compañeros del FC barcelona desde el sábado. El defensa holandés está recuperado ya de la grave lesión que sufrió en el Mundial de Francia.



Winston Bogarde

✗ Fernando Redondo no pudo jugar ante el Tenerife el pasado domingo por culpa del esguince de rodilla que arrastra desde hace tiempo.

✗ Kiko jugará protegido por una prótesis en cada tobillo para evitar las continuas lesiones que se produce en esta zona y que ponen en peligro su vuelta a la actividad antes de dos meses.

✗ El Valencia se ha interesado en el fichaje de Juan Sánchez, el delantero del Celta, jugador que procede de la cantera de Paterna y que ya quiso incorporar la temporada pasada el club de Mestalla.

Juan Sánchez

✗ Patxi Salinas recibió un merecido tributo la pasada semana en Vigo. Un combinado de futbolistas españoles se enfrentó al Celta en Balaídos ante 10.000 espectadores para rendir homenaje al que fue defensa de Athletic y Celta.

Carlos Barajas

Ognjenovic ya es jugador del Real Madrid

El Real Madrid fichó finalmente al delantero yugoslavo Perica Ognjenovic, que jugará en el equipo blanco esta misma temporada si Samuel Eto'o o Davor Suker son traspasados durante la apertura del mercado invernal. El Madrid ha pagado 450 millones de pesetas al Estrella Roja por este traspaso. Ognjenovic, internacional por Yugoslavia durante el último Mundial, se ha comprometido por cinco temporadas con el club que preside Lorenzo Sanz.

Extranjeros desaparecidos

Como ocurre después de cada navidad, algunos extranjeros han retrasado su retorno a la actividad sin una causa justificada. Celso Ayala, el paraguayo del Betis, no había dado señales de vida mientras su compañeros ya sudaban los turrones; Savio se ganó una multa del Real Madrid tras perderse los primeros entrenamientos; Javier Pérez obligó a Vierklau a regresar inmediatamente a Tenerife después de que este le pidiera quedarse en Holanda para recuperar su lesión de rodilla; Acuña, 'Kily', Jamelli, Milosevic, Gilmar, Wooter y Radimov se incorporaron tarde a la concentración del Zaragoza en Benasque... El Deportivo, uno de los clubs habitualmente más *damnificados* por este asunto por contra con varios jugadores brasileño, no ha tenido que sufrir esta vez la demora de ninguno de sus extranjeros.

Compra de ejemplares atrasados de

don balón

A partir del nº 1.002

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas., más los gastos de envío que se detallan:

Gastos de envío	Cantidad
200 ptas.	De 1 a 5 ejemplares
315 ptas.	De 6 a 10 ejemplares

Para envíos superiores, o al extranjero, solicitar información.

FORMA DE PAGO: giro postal, o en sellos de correo.

Para solicitar los ejemplares que desee puede escribir a las oficinas de **DON BALON**, Avda. Diagonal, 435 1º 2ª. 08036 Barcelona.

En corto

El dato

Real Oviedo, el terror de los grandes de la Liga

El Real Oviedo que entrena Fernando Vázquez se ha convertido esta temporada en el matagigantes de la Liga española. En lo que va de temporada, en el Carlos Tartiere han caído ya el FC Barcelona (2-1), el Real Madrid (1-0) y el Atlético de Madrid (3-1). Además, el conjunto carbayón ha ganado por un claro 3-5 en San Mamés al Athletic.

Sólo cinco equipos, además del Oviedo, han logrado una marca similar en las últimas quince temporadas (Valencia, Zaragoza, Deportivo, Sevilla, Osasuna). Buena nota, pues, para los asturianos.

Qué pasa con Luis Pérez

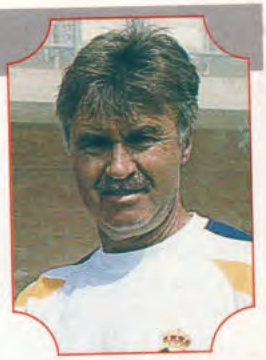
El delantero donostiarra no cuenta para Bernd Krauss. Si la temporada pasada su presencia se limitó a siete partidos, en cuatro de los cuales entró como suplente, en esta todavía no ha debutado. Por eso la semana pasada quiso forzar una salida de la Real Sociedad y así se lo hizo saber a los dirigentes del club de Anoeta. Luis Pérez podría haber llegado ya a un principio de acuerdo con el Sporting.

Quién te ha visto Y quién te ve Olías

'Monseñor' Olías también tuvo pelo. Lo demuestra la fotografía de la izquierda, que data de cuando el hoy defensa bético defendía la camiseta del CD Málaga, hace diez temporadas. Hoy Olías tiene la coronilla al descubierto (por algo le llaman Monseñor) y algunas entradas. Eso sí, no ha perdido la contundencia de sus años mozos ni la garra que siempre le ha caracterizado. El defensa andaluz, además, ha ganado en experiencia y en madurez.

Rueda de prensa

Guus Hiddink, Entrenador del Real Madrid



"A veces hay que dar un grito para que los jugadores despierten".

El técnico holandés parece querer demostrar que también puede ser un tipo duro. Lo importante es que se lo crean sus jugadores.

Kiko
Delantero del Atlético de Madrid

"Estoy hasta los c... de las lesiones de tobillo".

Así se habla: clarito, para que todo el mundo se entere. Eso sí, el bueno de Kiko tendrá que moderar su lenguaje cuando hable con niños delante.

Luis Fernández
Entrenador del Athletic

"Sigo pensando que el Athletic ganará una Liga pronto".

A eso se le llama optimismo. Aunque trabaje en el norte, Luis Fernández ha nacido en el sur y eso se nota.

Johan Cruyff
Ex futbolista y ex entrenador

"Si Núñez no rectifica lo que dijo de mí cuando me echó no puede haber paz".

Johan sabe que tiene la sartén por el mango y se aprovecha de ello. El ex técnico azulgrana tiene las de ganar en este asunto.

Roberto Carlos
Jugador del Real Madrid

"Lorenzo Sanz sabe tanto de fútbol que podría ser el entrenador".

Desde luego, Roberto Carlos se ha ganado una buena renovación. Si no es así, tendría que protestar.

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional:+34/91 593 35 99

De lunes a sábado:De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: (91) 447 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET:www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com
Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

¡¡¡ Estas navidades regálate lo mejor del futbol mundial !!!

Barcelona Oficial LFP

Camiseta 1ª
Ref.BA200
Tallas S,M,L,XL
9.795

Camiseta 2ª
Ref.BA201
Tallas S,M,L,XL
9.795

Dry Fit Oficial LFP

Réplica

Camiseta 2ª
Ref.BA202
Tallas S,M,L,XL
5.895

Poliester

Réplica

Camiseta 1ª
Ref.BA203
Tallas S,M,L,XL
5.895

Poliester

Athletic de Bilbao

Camiseta 1ª
Ref.AB100
Tallas L,XL
8.295

Camiseta 2ª
Ref.AB101
Tallas L,XL
8.295

Betis

Camiseta 1ª
Ref.ES326
Tallas L,XL
8.295

Camiseta 2ª
Ref.ES327
Tallas L,XL
8.295

Atlético de Madrid

Camiseta 1ª
Ref.AM100
Tallas S,M,L,XL
8.995

Camiseta 2ª
Ref.AM102
Tallas S,M,L,XL
8.295

Real Madrid

Camiseta 1ª, 2ª y 3ª
Ref.RM500, RM501, RM502
Tallas S,M,L,XL
8.995 c/u

Pantalón 1ª, 2ª y 3ª
Ref.RM503, RM504, RM505
Tallas S,M,L,XL
5.295 c/u

RM500
RM501
RM502
RM503
RM504
RM505

Medias 1ª
Ref.RM506
Talla Unica
1.795

Medias 2ª
Ref.RM507
Talla Unica
1.795

Medias 3ª
Ref.RM508
Talla Unica
1.795

Real Madrid Polo Rugby
Ref.RM579. Tallas S,M,L,XL
7.995

Juventus 1ª

Ref.JU100
Tallas S,M,L,XL
8.995

Juventus 2ª

Ref.JU101
Tallas S,M,L,XL
8.995

Juventus 3ª

Ref.JU102
Tallas S,M,L,XL
8.995

Oporto 2ª

Ref.OT019
Tallas L,XL
7.995

Borussia 1ª

Ref.AL022
Tallas L,XL
7.995

Newcastle 1ª

Ref.IN010
Tallas S,M,L,XL
7.995

Inter de Milan 1ª

NOVEDAD

Camiseta 1ª
Ref.IT108
Tallas S,M,L,XL
8.295

Por sólo 1.800 pts más...

...tu camiseta con el Nº y Nombre de tu jugador favorito o con el tuyo propio.

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	BA203	BARCELONA 1ª Rép. EJEMPLO	L	11	RIVALDO	5.895	1.800	7.695

NOMBRE _____
CALLE _____
C.POSTAL _____ POBLACION _____
PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____
FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL
APDO.CORREOS 10664
28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO
RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO
ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO _____
TOTAL PESETAS _____

En corto

La figura de la semana

Faltan goleadores

Urzaiz es el máximo goleador de la Liga de las Estrellas, lo que no deja de ser una paradoja. Aunque es valiente y va muy bien de cabeza no posee la sal y el garbo de un fenómeno. Hablábamos la semana pasada de la desaparición de los extremos, aquella casta que inmortalizaron Gainza, Gento, Epi, Basora y compañía. Hoy podríamos tratar el caso de la evaporación de los delanteros centro. En los años cuarenta, por circunstancias tácticas, imperaban los '9' agresivos, potentes, dispuestos a partirse la cara con cualquier zaguero: Mariano Martín, Zarra, Lángara, Sañudo, Pruden, Campanal, Mundo... Luego, la especie fue evolucionando y surgieron los talentos de gente enormemente hábil como Gárate, Hugo Sánchez, Evaristo, Eulogio Martínez, Amancio, Kopa... De Pelé, Di Stéfano, Kubala o Cruyff no vale la pena hablar, porque siempre han comido aparte.

Los milagros de Maradona y Romario mantuvieron la atracción de los grandes públicos hacia los emperadores de los últimos metros. Y con la aparición de Ronaldo se tuvo la impresión de que la saga de los bombarderos de oro no había terminado. En esas estamos. Sólo gracias al delantero del Inter de Milán, y a algunos más como Batistuta, Owen, tal vez Rivaldo, y Schevchenko, podemos decir que el gol sigue teniendo futuro.

Por Juan José Castillo

Cumpleaños feliz

30 — 5-1-69

Hristo Vidakovic
Defensa del Real Betis Balompié

25 — 6-1-74

Fernando E. Correa
Delantero del Atlético de Madrid

25 — 7-1-74

Julen Guerrero
Centrocampista del Athletic de Bilbao

25 — 9-1-74

Savio Bortolini
Delantero del Real Madrid

29 — 9-1-70

Javier Torres Gómez
Defensa del Real Valladolid

Los números de... J. Salinas

López de Arroyabe

6 equipos en los que ha jugado

22 tantos anotó con la selección

33 goles marcó en la Liga japonesa

367 partidos ha jugado en Primera

140 goles ha marcado en Primera División

6 Ligas ha ganado

56 veces vistió la camiseta de la selección

1 vez fue 'Pichichi' en Segunda

16 Títulos ha logrado en toda su carrera

Hace 20 años

● **LA HORA DE ZAMORA.** El entonces centrocampista de la Real Sociedad aseguraba sentirse capacitado para jugar en la selección.

● **STOP A LOS EXTRANJEROS.** La Dirección General de Deportes determinaba que, a partir de la temporada 79-80, sólo podrían jugar dos extranjeros por equipo en la Liga.

● **ANÁLISIS A LOS CINCO GRANDES.** Al Madrid le fallaba la defensa, al Barça el centro del campo, el juego colectivo era el arma principal del Atlético, el Athletic tenía el mejor portero (Iríbar), mientras que el Valencia contaba con una delantera extraordinaria.

● **PROTAGONISTAS'78.** Atencióna l once ideal de hace veinte años: Iríbar; Marcelino, Migueli, Pirri, San José; Del Bosque, Stielike, Asensi; Juanito, Santillana y López Ufarte. Destacaban también Kempes, Krankl, Antic, Keegan y Cruyff.

TIKI-TAKA con...

Paunovic

Héctor Cúper dejó de convocarle durante mucho tiempo por el incidente que provocó su expulsión en el Trofeo Ciudad de Palma. La lesión de Ibagaza le abrió de nuevo las puertas de la titularidad, pero no es todavía un fijo.

-¿Es verdad que podría volver a Yugoslavia para jugar en el Partizán?

-No hay nada de eso. Soy jugador del Mallorca y quiero luchar por un puesto en el once titular aquí.

-Su padre forma parte del cuerpo técnico del Partizán, a lo mejor quiere llevárselo allí.

-No me pregunte más sobre eso. Ya he dicho todo lo que tenía que decir.

-Esta temporada, de no ir convocado durante las cinco primeras jornadas ha pasado a ser casi imprescindible. ¿A qué se debe?

-Al principio no entendía lo que el míster me pedía. Pero tras hablar con él ya sé lo que quiere de mí.

-Héctor Cúper empezó a contar con usted tras la llamada de la sub'21 yugoslava. Curioso, ¿no?

-Allí me conocen bien y confían en mí. Se puede decir que desde entonces cambió todo para mí esta temporada.

-¿Cree que es compatible con Ibagaza?

-En nuestra posición sólo puede jugar uno. Respeto mucho a Ibagaza, pero a la hora de conseguir un puesto de titular no hay amigos.

-¿Es verdad que si el Mallorca paga 400 millones al Atlético le tendrá en propiedad?

-Es pronto para hablar de este tema. No sé cuál es el dinero pactado, aunque sí que hay una cantidad fijada. Estoy a gusto aquí, pero no se si querrán tenerme en propiedad.

-El Mallorca es líder pero sus jugadores hablan de evitar el descenso. ¿Dónde está el tope de este equipo?

-Hay un gran equipo y un gran cuerpo técnico. Estamos haciendo una gran temporada y podemos llegar lejos, aunque no sé si conseguiremos algún título. Debemos ser humildes e ir partido a partido, ya llegará el momento en el que nos pongamos a calcular.

Félix Ordóñez

Paunovic empezó a entrar en los planes de Héctor Cúper tras la lesión del 'caño' Ibagaza. El mediapunta yugoslavo está a gusto en Palma de Mallorca.

Conozca a...

Jonay

Defensa del CD Tenerife

Álex Rosa

- Jonay Martín Abreu nació en La Orotava (Tenerife) el 25 de noviembre de 1.978, por lo que tiene 20 años. Mide 1'82 m y pesa 80 kilos.
- Se formó en las categorías inferiores del Orotava, pasando posteriormente a los juveniles del CD Tenerife. Acabada su edad juvenil formó parte de los jugadores que dieron el salto al CD Tenerife 'B' que milita en el grupo canario de Tercera.
- Es hijo del que fuera jugador del CD Tenerife y la UD Las Palmas Felipe Martín, Felipe. Internacional en tres ocasiones.
- Jonay se desenvuelve como defensa central y como lateral derecho. Es un jugador de complexión fuerte, destaca por ser un buen marcador, por tener un buen sentido de la anticipación y por ir bien de cabeza.
- Las numerosas bajas que han afectado al equipo chicharrero (Ballesteros, Llorente, Vierklau...) obligaron a Lillo a hacerle debutar el pasado 20 de noviembre, en la jornada 11 ante el Athletic en el Heliodoro. Saltó al campo enmedio de una sonora ovación supliendo a Alexis.
- Durante la concentración de pretemporada del Tenerife, en Barlovento, Jonay no fue incluido entre las jóvenes promesas que Lillo reclutó para realizar la preparación con el primer equipo.
- Lleva 260 minutos jugados en Primera. Ha disputado hasta hoy cuatro partidos con el equipo isleño, dos como titular (ante Zaragoza y Racing) y dos como suplente (ante Athletic y Extremadura). No ha disputado todavía los partidos suficientes para tener contrato profesional.

Dónde anda

Joaquim Rifé

El que fuera lateral derecho del FC Barcelona durante los años setenta y de la selección española (4 veces) y luego entrenador del equipo azulgrana (con él ganó la primera Recopa, en 1979) sigue hoy vinculado al mundo del fútbol. Concretamente al fútbol de base. Quimet Rifé es actualmente uno de los fundadores, junto a los que fueron sus compañeros Toni Torres, Charly Rexach y Juan Manuel Asensi, de la escuela de fútbol TARR.

Además, comparte despacho con Toni Torres, con el que mantiene otros negocios. Rifé está, eso sí, desvinculado del fútbol profesional desde que dejó de entrenar al Barça, a principios de los años ochenta.

Informe Especial

Protagonistas 98

Se fue 1998. Se lo llevó a empujones un estelar y fanfarrón 1999, epílogo del siglo XX. Pero el nuevo año difícilmente tendrá, futbolísticamente hablando, el porte y la trascendencia del recién finiquitado. En 1998 Francia inscribió su nombre en el selecto palmarés de Campeones del Mundo, se fue Havelange, cesó Clemente, el Madrid ganó la Copa de Europa y la Intercontinental, el Barça hizo doblete... ¡Supera eso, 99!

Santi Trubat
Fotos:Carlos Mira / José A. Albert

Protagonistas 98

VIERI. El ritmo del fútbol es vertiginoso, y la figura de Vieri ya nos parece lejana. Pero es el vigente *Pichichi* con 24 goles en 24 partidos en su primera temporada en el Atlético. Sin bajar del autocar. Pero los italianos son culo de mal asiento, Christian añoraba la pasta y la Lazio se la dio. Pasta larga.

CLEMENTE. Seis años y un montón de victorias, polémicas, gritos, insultos y guerras después, Javier Clemente dejó de ser seleccionador español. Sus números al frente del equipo nacional fueron brillantísimos, pero su palmarés no. Y ese fue el problema, más aún para un resultadista como el vasco. Aguanto el ridículo de Francia, pero la charlotada ante Chipre fue su final.

NUÑEZ. Decir que Núñez lloró bastante en 1988 ni es noticia ni tampoco indicativo de si las cosas le fueron bien o mal al Barça. El presidente azulgana tiene la lágrima fácil y lo mismo berrea por un éxito que por un fracaso. En realidad, ha tenido de las dos cosas... y en grandes cantidades el club catalán. Un doblete histórico, después de 39 años, y una crisis que no recuerdan ni los más viejos del lugar. Vaya año le ha dado Van Gaal.

LORENZO SANZ. Papá Sanz no cabe en el traje. No ha conseguido acabar con la deuda blanca, pero que le quiten lo 'bailao'. Su Madrid es campeón de Europa y del Mundo... con su vástago Fernando en el campo. Si el Real consigue la octava en el Camp Nou lo beatifican.

MIJATOVIC. *The man of the year*, que diría un inglés. Con permiso del francés Zidane, el delantero yugoslavo fue el hombre más determinante del 98 futbolístico. Aunque a nivel de reconocimientos particulares no se haga justicia con él. Marcó el gol que llevó, 32 años después, la Copa de Europa a la vitrinas del Bernabéu. Lo suficiente como para licenciarse con honores.

RAÚL. El *Chico de Oro* lo fue más que nunca. Un gol suyo en la Copa Intercontinental, justo cuando su equipo estaba más necesitado de un cable divino, le dio al Real Madrid un título que no se ganaba desde la época de Di Stéfano. Y de eso hace ya unos cuantos años. Lo de este muchacho es increíble. Cuanto más difícil se ponen ponen las cosas, mejor respuesta ofrece. Que le pregunten a la defensa del Vasco.

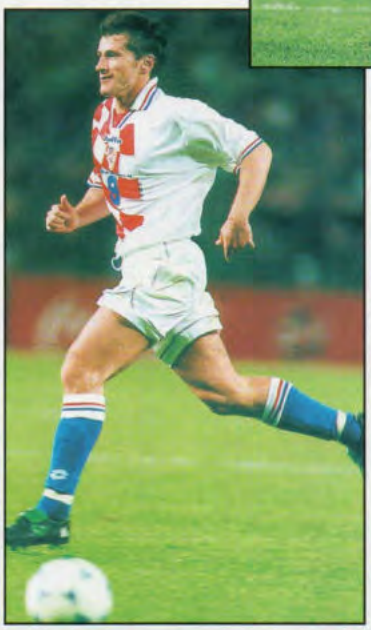
KAREMBEU. Si la historia reciente del Real Madrid es ciencia ficción, la este hombre no le salta Spielberg. Barça y Madrid se dieron guantazos por él, y ahora resulta que ni es titular en el Real ni en la selección. Pero ha ganado todo lo que un futbolista puede soñar ganar: El Mundial, la Intercontinental y la Copa de Europa, en la que jugó un papel destacadísimo. Su señora esposa completa el premio.

VAN GAAL. Dijo el veterano Robson: "Quema más un año en el Barça que diez en cualquier parte". Pues lo mismo Van Gaal, pero multiplicado por tres. El holandés, que aterrizó en Barcelona con la barbilla erguida respaldado por sus éxitos en el Ajax, ahora no deja de mirarse los zapatos. En su primera temporada lo ganó todo, es cierto, pero ni aún así se ganó al socio azulgrana. Imagínense ahora que no gana ni al parchís.

:ÚPER. El entrenador del año en España y isi nos atreveríamos a decir que en el mundo. La temporada pasada situó al Mallorca n la quinta posición de la tabla y alcanzó la final de la Copa del Rey. ¿Suerte? No. Este io, tras la fuga de medio equipo, más de lo mismo. Líder de Primera y en cuartos de nal de la Recopa. A veces, para ser grande, es suficiente ser coherente.

SANCHIS. La envidia de toda *La Quinta*. Envidia sana. A sus 33 años, el madrileño ha cumplido el sueño de una generación. Además, ya es el jugador de campo con más partidos en la historia de la Liga.

ZUBIZARRETA. Se fue. Con casi todos los títulos. Con casi todos los récords. Demasiado tarde para algunos. Demasiado pronto para otros. Lo que es seguro es que merecía una mejor despedida, no con las rodillas flexionadas, no con un fracaso. Así es el fútbol.



SUKER. Los viejos rockeros nunca mueren. El croata Davor Suker, al que en el Madrid ya quieren jubilar, reivindicó su condición de artillero marcando más goles que nadie en el Mundial de Francia. Y vaya goles.

CAMACHO. Pocas cosas hay tan golosas para un técnico como entrenar al Madrid. Meno para un madridista de corazón como Camacho. Pues el de Cieza lo tuvo en la boca y lo escupió. El premio fue, quizá, aún mayor: la selección.

HEYNCKES. Lo suyo es de ciencia ficción. "Mira que si gana la Copa de Europa", se decía cuando se sabía que Sanz ya le había buscado sustituto. Y va y la gana. Lo dicho, increíble. El técnico de la séptima, de patitas en la calle.

DE LA PEÑA. La gran promesa del fútbol español, el mayor talento nacional, se fue a Italia harto de no tener en el Barcelona la continuidad que necesita el jugador más vulgar. Por 2.500 millones la Lazio disfruta del *Piccolo Buda*.

LUIS FERNÁNDEZ. Si no existiera, habría que inventarlo. El técnico del Athletic puede caer bien o mal, pero es consecuente, trabajador y cae bien a los suyos, que es lo que cuenta. Y el Athletic en la *Champions*...

BIELSA. Menudo timo. Firmó por el Espanyol, luego dijo que quería entrenar a los de su tierra y los *periquitos* se rasgaron las vestiduras. El *deseado* estuvo 6 partidos y sólo ganó uno.

Protagonistas 98

DENILSON. El brasileño entra dentro del bloque de protagonistas negativos. En el Villamarín se esperaba como agua de mayo al jugador más caro del mundo. Pero, ¿ha llegado?

KOVACEVIC. El yugoslavo fue, con 18 goles, el máximo goleador de la Liga en1998. No es un estilista, ni se llevará el premio al *fair-play*, pero la Real tiene en él a un seguro de gol. En la UEFA, él solito, marcó ocho goles. Lástima que su equipo ya esté fuera.

MICHEL SALGADO. Todo jugador vive un año en el que pasa de promesa a realidad. Pues eso ha supuesto el 98 para este gallego.. Hay quien está dispuesto a pagar los 2.000 de su clásula, y eso lo dice todo. Y encima, internacional.

GUARDIOLA. Protagonista del 98, pero por lo que no ha hecho, es decir, jugar. El azulgrana se ha pasó casi todo el año lesionado y recientemente ha vuelto a los terrenos de juego. La suya una lesión larga... y polémica.

STANKOVIC. Como muchos otros ilustres del 98, el yugoslavo tuvo su propia gloria y miseria. Fue el jugador más destacado del Mallorca de Cúper, pero tuvo en sus botas el título de Copa... y falló en los once metros.

CLAUDIO LÓPEZ. El 98 fue el año de su explosión en el Valencia. Su inicio de temporada ha sido el más espléndido de cuantos lo disputan, en un punto y seguido de su soberbio Mundial.

ROBERTO CARLOS. Abrió el camino hacia la Intercontinental, lo cual no está mal para un defensa. Pero menudo defensa. El cañón blanco disparo en el 98 más fuerte que nunca.

RIVALDO. El mejor jugador extranjero de la Liga española el año pasado. Fundamental en los éxitos azulgranas, en época de crisis ha sido de lo poco que se ha salvado del desaguisado.

Fueron noticia

OKOCHA. Preferiríamos decir de este nigeriano que fue protagonista del 98 sólo por ser un gran jugador. Pero no. Es un gran jugador, sí, pero le destacamos porque él y diez más nos echaron del Mundial. Aunque se fueron pronto a casa, y eso nos fastidia todavía más.

JACQUET El sueño que está viviendo el Real Mallorca desde que regresó a Primera, la temporada 97-98, permíte seguir creyendo que en el fútbol siguen siendo importantes conceptos como la ilusión o

BATISTUTA. Podría ser, desde que llegó al fútbol italiano, elemento destacado de cualquier resumen del año, porque si algo no falla nunca nunca son sus goles. Pero éste, más. *Batigol* se convirtió en el 98 en el mejor goleador extranjero de la historia del *calcio*.

SALAS. El delantero chileno fue objeto el pasado verano del traspaso más caro de la historia del *calcio*. River lo vendió al Inter por 3.500 millones de pesetas. En Francia '98 dejó claro que el chico lo vale.

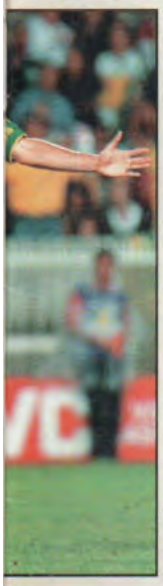
LAUDRUP. Los sibaritas del fútbol tuvieron un tremendo disgusto en el 98. Michael Laudrup colgó las botas. Lo hizo, eso sí, a lo grande, con la camiseta de la dinamita roja y maravillando al mundo.

ZIDANE. Protagonista absoluto del finiquitado año. *Alma mater*, director de orquesta, cerebro, líder y todo lo que usted quiera de la Francia campeona del mundo. En la final marcó dos de los tres goles de su equipo. Eso sí, en Amsterdam no pudo con el Madrid de Mijatovic.

HAVELANGE. Adiós a casi un cuarto de siglo de *Doctor*. El presidente de la FIFA decidió que ya estaba bien y colgó las botas coincidiendo con el Mundial '98. Dejando, eso sí, todo atado y bien atado en la *Casa del Fútbol*.

DEL PIERO. Otro de los destacados en el apartado negativo. Ganó el *scudetto*, es cierto, pero perdió la final de la Copa de Europa, naufragó en el Mundial y se lesionó de gravedad en noviembre. Para olvidar.

BLATTER. El nuevo Presidente de la FIFA, el sucesor de Havelange, el continuador de su proyecto. Más de lo mismo. Ex Secretario General del mismo organismo, accedió al cargo ganando en la carrera electoral al presidente de la UEFA, Lennart Johansson.



OWEN. La gran revelación mundial, una bocanada de aire fresco en el granítico fútbol inglés, un cortocircuito en el fútbol moderno y un mal sueño para la defensa de Argentina. Es Michael Owen, el *roockie* del 98, crack del siglo XXI.

BECKHAM. Si su novia es una *Spice Girl*, él es un *Bad Boy* para la afición inglesa. Una chiquillada, un segundo malo, una agresión y una expulsión. Argentina cayó ante Inglaterra y David fue crucificado.

RONALDO. No fue su año. Y eso, hablando del número uno, es noticia. Ganó la UEFA con el Inter, pero en su gran cita, el Mundial, fracasó, como Brasil. Y en la final le da un patatus. Para olvidar.

Un año en blanco

La increíble historia del Real Madrid

1988 ha supuesto la culminación de uno de los proyectos más espléndidos en la historia del Real Madrid. El club de Lorenzo Sanz ha ganado lo que no pudo el de Ramón Mendoza y su Quinta, lo cual no deja de ser curioso en un equipo que ha tenido tres entrenadores en dos años (cuatro contando a Camacho), que la temporada pasada acabó cuarto en la Liga y que en la presente está todavía más lejos de la cabeza. Esta es la increíble historia del, sin embargo, mejor equipo del mundo.

Santi Trubat

José A. Albert

El equipo madrileño completó en el 98 un extraordinario Grand Slam después de ver pasar a cuatro técnicos en dos años

En una medida sin precedentes, Lorenzo Sanz cesó al técnico que llevó, 32 años después, la Copa de Europa al Bernabéu

Este Madrid se ha sacudido las crisis a base de títulos. Y todos los técnicos son criticados, pero ganan lo que se les exige

Los fichajes de Sanz tras acceder a la presidencia son la clave del asunto. El Madrid fichó 'cracks' a precio de saldo

Un técnico para cada título

Liga

Llegó con el objetivo de ganar la Copa de Europa, pero sólo pudo poner la primera piedra. O mejor dicho quiso, porque fue él quien rompió antes de tiempo su relación con el Real Madrid. Evidentemente el técnico italiano hizo algo importantísimo para que el 98 fuese inolvidable para el madridismo: clasificar al equipo para la Copa de Europa, pero su trabajo en la casa blanca fue de mayor utilidad. Capello fue el primero en modelar el actual bloque madridista, inculcó a los jugadores un espíritu de bloque, controló el vestuario, promovió las relaciones humanas y, sobre todo, hizo crecer como jugadores a Hierro, Raúl, Mijatovic, Seedorf...

Capello

Copa de Europa

Ni en el mejor de sus sueños pudo imaginar Jupp Heynckes que en su primera temporada en el Real Madrid conseguiría un título que desde hacía 32 años se le resistía al club blanco, la Copa de Europa. Y ni en la peor de sus pesadillas imaginó que después de ganarla le pondrían de patitas en la calle. Este hecho, por sí solo, da una idea del insólito *modus operandi* de este Madrid que ha ganado sus tres últimos títulos con tres entrenadores distintos y prescinde del que le llevó a conquistar Europa. Es cierto que el equipo blanco estaría este año fuera de Europa de no ser por su éxito en Amsterdam, pero, al fin y al cabo, el alemán hizo lo que se le pidió: ganar la séptima.

Heynckes

Copa Intercontinental

Lo ocurrido el pasado verano fue la culminación de la caótica trayectoria del club blanco y un ejemplo de que, cuanto peor parece que le van las cosas, más grande es la alegría. José Antonio Camacho fue el elegido para sustituir a Heynckes. Pero el de Cieza, que no acepta ni consejos, no quiso plegarse a las exigencias de Sanz y dimitió Cuatro meses después, con Hiddink en el banquillo, el equipo blanco se coronó en Tokio campeón del mundo. La Intercontinental es a partido único, pero cuando a cara y cruz gana el canto, este equipo saca canto. El equipo de Hiddink, como el de Heynckes, no anda bien en la Liga, pero está enfilado hacia la octava. El único impedimento para no ganarla sería que las cosas... fuesen bien.

Hiddink

Real Madrid

El mejor Real Madrid de la historia sigue siendo el de Di Stéfano y las cinco Copas de Europa. De eso no hay duda. Puede que aquel fuera incluso el mejor equipo de todos los tiempos y, desde luego, es improbable que ningún otro consiga igualar semejante gesta. En la historia del club blanco sólo otra generación de futbolistas, la de la Quinta del Buitre, arrasó en España con la misma indolencia que aquella prodigiosa máquina. Pero fracasó en Europa. Justo lo contrario de lo que le ha sucedido al actual Madrid. En en el ránking de equipos del año recién finiquitado el conjunto blanco ocupa la 11ª posición con 46 puntos, 16 menos que el mejor equipo del 98, el Real Mallorca. Pero a este ya legendario bloque de jugadores le bastó ganar una Liga para llegar a lo más alto, para conseguir lo que sólo consiguió el Madrid de Di Stéfano y resultó inalcanzable para los Butragueño, Michel, Hugo Sánchez y compañía: ser campeón de Europa y del Mundo.

¿Crisis? Este Madrid, curiosamente, se ha sacudido las sucesivas crisis a base de títulos. De grandes títulos. El Madrid de Capello recibió numerosas críticas por su fútbol muchas veces mezquino, pero ganó la Liga con autoridad imponiéndose al Barça de Ronaldo. El Madrid de Heynckes era previsible y vulnerable, pero ganó la Copa de Europa. Y el Madrid de Hiddink tiene muchísimas lagunas defensivas, pero ha ganado la Intercontinental. En fin, que el Madrid de la Sentencia Bosman ha completado, a pesar de su irregular juego, a pesar de la deuda, a pesar del baile de entrenadores, un extraordinario Grand Slam ganando Liga, Copa de Europa y Copa Intercontinental. Sólo la Supercopa de Europa se les ha resistido.

El Real de Mendoza ganó cinco Ligas. Al de Sanz le ha bastado una para auparse a la cima del mundo

Este Madrid no sólo gana grandes títulos, sino que además los consigue de manera agónica dándoles incluso mayor valor. 1-0 a la Juventus 'in extremis' y 2-1 al Vasco da Gama sobre la campana.

El Madrid campeón de casi todo empezó a fraguarse a finales de la temporada 95-96 con una serie de acertadísimos fichajes. Lorenzo Sanz aterrizó en la poltrona en un momento de verdadera convulsión para el madridismo, con una deuda superior a los 20.000 millones de pesetas y una equipo caótico, tan caótico que aquella temporada ni siquiera consiguió clasificarse para alguna competición europea. Sanz decidió que su equipo no se rebajaría a jugar la Intertoto, así que en la campaña 96-97 el equipo blanco centró sus esfuerzos en el campeonato doméstico.

Fichajes. Aquellos meses fueron fundamentales en el devenir de la historia. Sanz aprovechó mejor que nadie la Sentencia Bosman atando a una serie de extranjeros que habrían de ofrecer un rendimiento espectacular. Y, además, a precio de ganga. Así, llegaron, entre otros, Roberto Carlos (600), Seedorf (650), Mijatovic (1.200) y Suker (600), o lo que es lo mismo, cuatro *cracks* por 500 millones más que lo que meses después el Barcelona pagó por Ronaldo, el fichaje que rompería el mercado futbolístico internacional cuando el Madrid ya estaba servido. Fabio Capello completó el pleno de aciertos.

Es éste un Madrid soberbio que se fija objetivos concretos y los consigue. El próximo es la octava en el Camp Nou...

"Mientras el Madrid más pobre se enriquece, el Barça más rico se empobrece", sentenciaba la prensa catalana. Efectivamente, aquel Madrid bautizado como el *De Las Estrellas* encadenaría una racha de impresionantes éxitos a pesar de los mil 'peros' que le salieron al paso. Es este un Madrid increíble, un equipo soberbio que parece marcarse metas concretas dejando de lado todo lo que le parece accesorio. Se propuso ganar la Liga 96-97 y la ganó. Inició la temporada siguiente con el objetivo de conseguir la séptima y la levantó, 32 años después, aún a costa de hacer el ridículo en la Liga. Ahora ocupa un puesto discretísimo en el mismo torneo, pero la segunda Intercontinental ya luce en la vitrinas del Bernabéu. El sueño ahora es la octava y, visto lo visto, mejor no apostar a que el himno del Real Madrid no sonará nunca en el Camp Nou.

José A. Albert

ADB

ADB

ADB

Los goles mágicos de un tridente único

1 En este Real Madrid tres jugadores se han encargado preferentemente de materializar en goles lo que los Roberto Carlos, Hierro, Redondo, Seedorf y compañía han creado desde atrás. Estos son: Suker, Mijatovic y Raúl, un tridente, ahora roto, pero sin el cual no se entienden los recientes éxitos blancos. El croata, en concreto, fue fundamental en la consecución de la Liga 96-97 con 24 goles. La primera piedra estaba puesta.

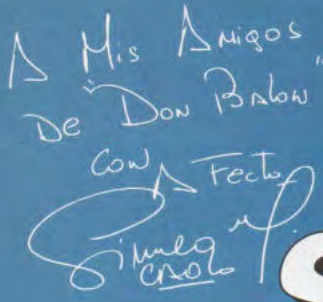
Carlos Barajas

2 Predrag Mijatovic es uno de los aciertos más grandes en la historia del Real Madrid. Dejó el Valencia "para ganar títulos", pero no se conformó con posar para la foto, sino que él mismo ha sido un elemento imprescindible para aumentar su propio palmarés y el del club blanco. Su gol más importante, no cabe duda, fue el que le dio la sétpima al equipo de Concha Espina.

José A. Albert

3 Los goles de Suker valieron media Liga. El de Mijatovic en Amsterdam, la Copa de Europa. Y Raúl no quería ser menos. Una genialidad suya sirvió para ganar un trofeo tan prestigioso como la Intercontinental. Los caminos del joven delantero, como los de su propio equipo, son inexcrutables. Siete jornadas sin marcar y la clava en Tokio. Increíble.

ADB



Entrevista

A FONDO

Ferran Correas

Simeone

"Por ahora no volveré al Atleti, pero el próximo año..."

Diego Pablo Simeone es un símbolo para los aficionados del Atlético de Madrid. Radomir Antic decidió prescindir de los servicios del argentino al finalizar la temporada 96-97. El 'Cholo' se fue al Inter de Milán. Tras la marcha del serbio y los continuos cánticos del 'Frente Atlético' reclamando su vuelta, la familia Gil está dispuesta a hacer lo que haga falta para que retorne. Lo intentó el pasado verano y volverá a intentarlo el próximo.

DON BALON.- Dicen que el rumor es la antesala de la noticia y en España se ha especulado varias veces con un posible retorno de Simeone al Atlético de Madrid.

-La verdad es que estuve a un paso de volver al Atleti el pasado verano. Hasta cuatro o cinco días antes de que se cerrara el plazo de fichajes en España, mi representante mantuvo contactos con la familia Gil. Yo también hablé con ellos, pero no pudo ser. En el Inter estoy muy bien, pero el Atleti es algo especial. Es el único club que me hace pensar en abandonar el Inter.

db.- ¿Podría vestir de rojiblanco esta misma temporada?

-No hay que mentir a la afición. En diciembre es imposible que vaya al Atleti porque no puedo dejar 'colgado' al Inter. Soy uno de los abanderados de este equipo y debo seguir, como mínimo, hasta final de temporada.

"El club rojiblanco, al que estuve a punto de regresar en agosto, es el único que me hace pensar en abandonar el Inter de Milán"

db.- No dice que no a su retorno la próxima temporada.

-No cierro las puertas a ningún club y menos al Atlético de Madrid.

db.- ¿Al Real Madrid tampoco?

-(Ríe) Dejémoslo en el Atleti.

db.- Entonces podemos verle de rojiblanco la temporada 1.999-2.000.

-Hablar de la próxima temporada no es hacerlo de este mercado que se abre ahora en España. Eso es otra cosa. Usted sabe que en el fútbol pueden suceder muchas cosas. Hoy estás aquí y mañana allí. Es una posibilidad.

db.- Usted era un ídolo para la afición rojiblanca. ¿Por qué se fue?

-Se dieron diversas circunstancias que provocaron mi marcha cuando yo jamás había pensado que podía irme del Atlético de Madrid. Tuve una buena oferta de un gran club como el Inter de Milán y Radomir Antic no hizo nada para que me quedara.

db.- ¿Le guarda rencor al técnico serbio?

-No. El técnico hizo lo que debe hacer un entrenador. Su proyecto lo debía hacer él y no el presidente. Supongo que no entraba en sus planes y me dejó ir. Llevó muchos jugadores nuevos al Atleti que no funcionaron. Por eso la afición se acuerda tanto de mí.

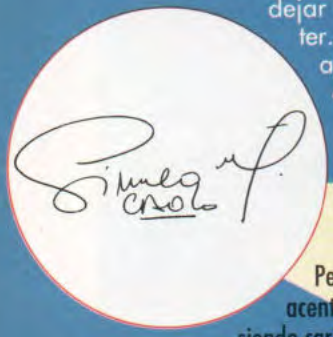
db.- En aquellos momentos se argumentó como una de las posibilidades de su marcha que se había orquestado una campaña contra usted tras aquella entrada a Julen Guerrero.

-Es posible que la hubiera y que por miedo a que fueran a por mí el Atlético de Madrid no me quisiera retener.

db.- ¿Se acuerda de aquella jugada?

-Con respecto a esa jugada, quizá mi error fue no reconocer públicamente que me había equivocado. En aquellos momentos, no reconocí mi error porque me dolió mucho que la gente del fútbol, entrenadores y jugadores, se metieran conmigo. Tuve que defenderme ante tanta crítica. La verdad es que fue una entrada fea, aunque tuve la mala suerte de que brotó mucha sangre. Y eso siempre resulta aparatoso.

db.- En España se comentó mucho hace poco una entrada que realizó reciente-



Estudio grafológico *Leonardo Azcona*

Persona de gran madurez mental, relieve personal e individualidad acentuada. Destaca su notable presencia en la manifestación social, siendo carismático y sorprendente para sus iguales. Positivista y de gran sentido práctico, realiza sus acciones con entusiasmo, persistencia y decisión. Está dotado de gran sentido de la responsabilidad en el cumplimiento de sus obligaciones y consecución de objetivos propuestos, llevándolos a cabo con grandes dosis de obstinación y tenacidad. Posee importantes cualidades para el gobierno y liderazgo del grupo en el que se siente integrado.

Cuatro rasgos característicos de su personalidad: vivacidad, coraje, entrega y carisma.

Leonardo Azcona es licenciado en psicopedagogía por la UNED y grafólogo. Ex futbolista.

José A. Albert

Simeone

"Me fui del Atlético de Madrid por dos motivos. Primero porque el Inter me hizo una gran oferta y segundo porque Antic no luchó para que me quedara"

mente a Fernando Couto.
-Juro que no vi al jugador del Lazio. No fue una 'vendetta' por aquella que me hizo en el Calderón cuando jugaba en el Barcelona.

db.- Antes ha dicho que el Atlético es el único equipo que le hace pensar seriamente en dejar el Inter. ¿Tanto representa el conjunto rojiblanco para usted?
-Hablar del Atlético de Madrid para mí es hablar siempre en positivo. Pasé unos años fenomenales allí. Siempre estoy pendiente de lo que hacen y le deseo lo mejor en todo.

db.- ¿Cómo fueron sus relaciones con Jesús Gil, un presidente atípico?
-Siempre muy buenas. Es un tipo muy peculiar. Ambos tenemos un carácter fuerte, pero tanto él como yo siempre vamos de cara, por eso no hubo ningún problema entre nosotros. Yo soy de los que opinan que no hay que hablar demasiado y quejarse a la prensa. Cuando existe algún problema, lo que hay que hacer es hablarlo. De puertas hacia dentro. Así se solucionan mucho mejor las cosas.

db.- ¿No cree que con sus declaraciones ha podido perjudicar al Atlético de Madrid en más de una ocasión?
-Lo que ocurre es que en España, todo lo que pasa en el Atleti siempre es noticia. Muchas veces por Jesús Gil. Ya he dicho que es una persona peculiar, pero muy honesta. Nunca se calla ante las injusticias. Siempre lucha por la verdad y la transparencia, aunque bien es cierto que en algunas ocasiones es mejor estar callado.

db.- De todos los entrenadores que tuvo en el Atlético de Madrid, ¿de cuál guarda un mejor recuerdo?
-De todos se aprende algo. Me quedo con el amor por el fútbol de Jorge D'Alessandro, con el gran rendimiento que sabe sacar de todos los jugadores Radomir Antic y con la profesionalidad de Alfio Basile.

db.- Es capaz de lanzarle un mensaje desde aquí a la afición del Vicente Calderón.
-Les puedo decir que siempre les estaré agradecido por el gran cariño que me dieron y porque sé que siguen coreando mi nombre en el Vicente Calderón. También les puedo decir que quizá volvamos a vernos en un futuro.

José A. Albert

Confidencias

- EL MATRIMONIO: **"Estoy casado y tengo dos hijos, uno de tres años y otro de tres meses. Para mí, el matrimonio es la felicidad absoluta, pues te permite fundar algo muy importante en la vida, una familia".**

- LA POLÍTICA: **"No me gusta. Es una cosa que nunca me ha interesado lo más mínimo. No me declaro simpatizante de ningún sector político".**

- MANÍAS: **"La verdad es que soy muy maniático. Tengo muchas manías, pero no puedo descubrir ninguna, ya que si lo hago, pierden su encanto".**

"Nunca tuve problemas con Jesús Gil porque los dos siempre vamos de cara. Es un tipo honesto, que siempre busca la verdad, aunque a veces es mejor callar"

db.- Dejemos el pasado para hablar del presente. De su actual equipo, el Inter de Milán. ¿Qué le pasa esta temporada a uno de los clubs con una de las mejores plantillas del mundo?
-Tras ganar la Copa de la UEFA la pasada temporada y quedar segundos en la 'Serie A' tras perder un partido polémico ante la Juventus en Turín, se crearon grandes expectativas con la llegada de jugadores importantes como Roberto Baggio, Ventola o Pirlo, pero la verdad es que no estamos respondiendo a ellas. Quizá porque el campeonato está muy igualado. Aquí, si no estás al cien por cien, y nosotros no lo hemos estado durante mucho tiempo, puedes perder con cualquier equipo. También hemos tenido muchos lesionados, pero creo que poco a poco iremos hacia arriba y estaremos en disposición de ganar el 'scudetto'. Además, a pesar de no estar bien, nos hemos clasificado para los cuartos de final de la Liga de Campeones.

db.- ¿Era Simoni el culpable del mal juego del Inter y de sus malos resultados en Italia?
-No creo que Simoni mereciera tantas críticas. Con él ganamos el año pasado la Copa de la UEFA. Aquí la prensa es muy exigente. A Simoni se le

Retrato chino

SI FUERA SERÍA

Una bebida
El champagne
Una comida
El asado
Un dulce
Alguno de leche
Una película
Rocky
Un color
El rojo o el negro
Un país
Argentina
Una ciudad
Madrid
Un perfume
Farenheit
Un actor
Al Pacino
Una actriz
Sharon Stone
Una foto
Una del mar
Un animal
El perro
La felicidad
Estar con mi familia
Una prenda
La más cómoda
Una canción
Depende del momento

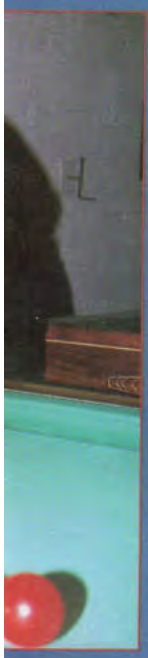
José A. Albert

José A. Albert

discutía desde el partido que perdimos en el Calderón en pretemporada. Cada domingo, era el último partido de Simoni. La gente ha sido injusta con él.

db.- A usted le colocó en algunos encuentros como hombre libre.

-Tuve que jugar como libre porque hemos tenido muchas bajas en defensa. Me he encontrado bien en esa posición. Una buena experiencia para el futuro, pues muchos jugadores acaban actuando de libre



db.- Simoni dijo que para él sólo había dos titulares en el Inter: Ronaldo y Simeone.

-En Argentina siempre dicen que yo me llevo bien con todos los entrenadores. Yo le doy la vuelta a esa afirmación. He sido titular siempre en todos mis equipos y en la selección. No es una casualidad. Será porque lo merezco y no por ser amigo suyo.

db.- Llegó la pasada temporada al Inter y ya se ha convertido en uno de los líderes del equipo.

-Será por mi forma de ser.

"Quizá me equivoqué al no reconocer que la entrada sobre Guerrero fue dura. Opté por defenderme porque me atacaron jugadores y entrenadores y eso me dolió"

Siempre quiero ganar. Me gusta mandar en el campo y también animar a mis compañeros. Entré muy bien en el Inter. Además, hay muchos sudamericanos: Zanetti, Zamorano, Ronaldo, Recoba... nos hacemos respetar.

db.- Ha hablado de Ronaldo. Un placer jugar junto a él.

-He tenido la suerte de jugar con tres de los mejores jugadores del mundo: Maradona, Ronaldo y Roberto Baggio. Diego es el más grande. Ronaldo, actualmente, si está bien, es superior al resto. Y a Baggio no hay que olvidarlo. Es un jugador de gran clase, con una excelente técnica individual y muy inteligente.

db.- Ha jugado en la Liga y en la 'Serie A'. ¿Qué competición es más fuerte para usted?

-Son las dos más potentes del mundo. En ambos países hay grandes equipos y grandes jugadores. En Italia hay muchas más marcas, mientras en España hay mayor libertad y por ello puede haber más espectáculo.

db.- Hablemos del Mundial. La actuación de Argentina no fue muy buena.

-No estuvimos tan mal como se ha dicho. Lo que ocurre es que en Argentina, si no ganas, es un fracaso. Con un poco más de suerte ante Holanda, nos hubiéramos metido entre los cuatro primeros. La actuación fue buena porque Argentina dejó grandes jugadores como Verón, Claudio López, Ortega, Zanetti, Almeyda... Todos ellos son muy jóvenes y han tenido ya una experiencia mundialista. Puede ser fundamental para un futuro.

db.- Por cierto. ¿Qué le parece el nuevo seleccionador argentino, Marcelo Bielsa?

-No le conozco personalmente, aunque todas las referencias que me han llegado sobre él son excelentes. Es un gran trabajador. Está obsesionado con el fútbol. Debe aprender de errores antiguos para llevar a Argentina a lo más alto.

db.- ¿Seguirá Simeone en la selección argentina?

-Espero seguir contando para el nuevo seleccionador. Habrán caras nuevas y muchos jóvenes, aunque con 28 años, todavía soy joven.

JUGOVIC, el líder del Atlético

El Atlético ha apostado fuerte esta temporada por Vladimir Jugovic, un jugador que puede presumir de una carrera jalonada de éxitos. El yugoslavo ya ha demostrado su calidad y su carisma sobre el césped. En cuanto las lesiones le permitan tener más continuidad, triunfará con la elástica rojiblanca.

Juan Carlos Casas

Carlos Mira

Jugovic

La contratación de Vladimir Jugovic fue la bomba del pasado verano en el Atlético de Madrid. Tasado en 1.500 millones de pesetas -que no se abonaron gracias al posterior traspaso de Vieri al Lazio-, el club *colchonero* se aseguró la presencia en el equipo de un líder en todos los sentidos. El yugoslavo es un jugador experto, de calidad, y con el éxito marcado en su palmarés.

Para Arrigo Sacchi es un jugador imprescindible, cuya presencia en el campo repercute siempre en el buen funcionamiento del equipo. Hasta ahora ha actuado en varios puestos de la línea media. A él le gusta jugar por la izquierda, no se siente cómodo como organizador. Sin embargo, Jugovic acepta cualquier decisión del técnico italiano, y por eso ha declarado que **"sé la responsabilidad que contraje al fichar por el Atlético y no me esconderé sea cual sea la posición en la que el entrenador me haga jugar"**. Toda una declaración de principios.

Lesiones. La afición le respeta , pero las lesiones no. La primera importante le llegó en el mes de septiembre y fue de tobillo. Por ella estuvo apartado del césped un par de semanas, en las que lo pasó mal. **"Sufrí mucho. Una lesión tan pronto resta confianza, y yo sabía que debía demostrar cuanto antes el porqué de mi fichaje".**

Olvidada esta lesión inicial, Jugovic vivió también una expulsión -frente al Alavés en el Calderón- y una convocatoria de su selección -para el Yugoslavia-Eire-, antes de encadenar una racha de partidos ganados con el Atlético. En la victoria de los rojiblancos en el Camp Nou fue pieza importante, y no sólo por marcar el gol del triunfo, sino por el orden que aportó a las acciones de su equipo. **"Jugando con espíritu de conjunto y madurez, estaremos muy arriba en la Liga"**.

Después de firmar otra notable actuación contra el Valladolid (6-1),

No ha tenido continuidad por culpa de las lesiones, pero ha demostrado lo que puede aportar a su equipo

Así le ve Miguel Ángel Ruiz*

POLIVALENCIA

"En el Atlético está demostrando ser un jugador capaz de actuar con solvencia en varios puestos. Ha jugado muy bien como mediapunta, como interior izquierdo y como medio centro".

TÉCNICA

"Su calidad individual está fuera de toda duda. Controla, toca, desplaza y dispara muy bien. A balón parado, en libres directos y penaltys, su precisión es sobresaliente".

CAPACIDAD DE SACRIFICIO

"A pesar de esa gran calidad, en vez de lucirse de forma individual, pone toda su clase al servicio del conjunto. Trabaja por el bien del equipo y pensando en que todo funcione".

MENTALIDAD

"De naturaleza tiene ese talento que es muy propio de los yugoslavos, pero como ha pasado por el fútbol italiano, ha adquirido una mentalidad trabajadora en la que sustenta su éxito".

INTELIGENCIA

"Juegue en la posición que juegue, él sabe qué hacer y qué no hacer en cada momento para no perjudicar al equipo. Tiene un gran sentido de la responsabilidad y de la colocación sobre el césped".

ELEGANCIA

"No hace gestos bruscos ni en las situaciones más apuradas. Es un jugador que emana elegancia. Su prestigio y su experiencia se reflejan en su juego cuando sale al campo".

CAPACIDAD DE ORGANIZACIÓN

"El centro quizá no sea su posición preferida, pero está dotado para jugar allí. Siempre sabe qué hacer con el balón, cómo tocarlo sin arriesgar, y cómo distribuirlo de la manera más eficaz".

(*): Miguel Ángel Ruiz es el secretario técnico del Atlético de Madrid.

Carlos Barajas

El jugador atlético ya ha realizado grandes actuaciones. La afición colchonera no olvida su golazo de chilena frente a la Real Sociedad en la Copa de la UEFA.

"Para mí es un reto ganar algo aquí. En todos los equipos en los que he estado lo logré", manifiesta Jugovic

Jugovic resultó determinante para que el Atlético eliminara a la Real Sociedad de la Copa de la UEFA. En el choque de vuelta en Madrid, el yugoslavo marcó dos goles en 45 minutos, uno de ellos gracias a una primorosa chilena, y el otro de penalty. Lo tiró con tantas ganas que padeció una rotura de fibras en el cuadricpes. Otra lesión.

Títulos. La continuidad parece que no quiere ser compañera del centrocampsita del Atlético que, eso sí, ya ha demostrado lo que puede aportar esta temporada al Atlético. **"Yo siempre voy a dar la cara por este equipo porque creo en él. Debemos mentalizarnos de que el Atlético lo tiene todo para hacer algo importante"**.

El optimismo de Jugovic refleja el cambio de ánimo que ha habido en el equipo colchonero, después de que el sistema de Sacchi levantase muchas dudas entre la afición. Los jugadores, él el primero, sólo acertaban a pedir **"paciencia, porque este Atlético puede soñar con conquistar algún título. Tenemos que jugar en equipo, muy concentrados en defensa"**.

Carlos Mira

Vladimir Jugovic ha sido 30 veces internacional por Yugoslavia. El jugador colchonero es una pieza fundamental del equipo que entrena Slobodan Santrac.

"Creo en este Atlético. Lo tiene todo para hacer algo importante", afirma convencido el yugoslavo

Que un especialista en conquistar títulos declare que el Atlético tiene posibilidades de apuntarse un éxito esta temporada es un punto de ilusión para la afición del Manzanares. **"Para mí es un reto ganar algo aquí. En todos los equipos en los que he estado lo he conseguido"**. Si las circunstancias permiten a Jugovic una mayor participación con la elástica rojiblanca durante 1999, la candidatura de su equipo será bastante más firme para optar a algún premio final.

La ficha

- Vladimir Jugovic.
- Nació el 30 de agosto de 1969, en Trstenik (Yugoslavia).
- 1,79 metros / 75 kilos.
- Centrocampista.
- **Debut en Primera División:** 29-08-98. (Valencia,1 - Atlético, 0)
- **Internacional:** Con Yugoslavia en 27 ocasiones.

Temp.	Club	Cat.	P	G
89-90	Estrella Roja	1ª	1	0
89-90	RAD Belgrado	1ª	16	7
90-91	Estrella Roja	1ª	32	7
91-92	Estrella Roja	1ª	28	3
92-93	Sampdoria	1ª	33	9
93-94	Sampdoria	1ª	27	6
94-95	Sampdoria	1ª	21	3
95-96	Juventus	1ª	26	2
96-97	Juventus	1ª	30	6
97-98	Lazio	1ª	27	2
98-99	Atlético*	1ª	8	3

*Hasta la 15ª jornada.

Carlos Mira

Coleccionista de títulos

En la Liga española hay estrellas que deslumbran por su calidad individual, por la fama que arrastran o por su estado de forma. Pero el caso de Jugovic es especial. El rojiblanco deslumbra por tener el palmarés más laureado de todos los jugadores que juegan en España. Muy pronto inició su carrera de éxitos: con el Estrella Roja se apuntó la Copa de Europa y la Intercontinental, además de ganar tres ligas y una copa de Yugoslavia. Su paso por Italia fue muy fructífero. En la Sampdoria inició su aventura con la conquista de un torneo de Copa. Luego dio el salto a la Juventus, club con el que logró otra Copa de Europa y otra Intercontinental, consiguiendo además un título de liga y una Supercopa de Europa. Por último, con el Lazio jugó una temporada y tuvo tiempo suficiente para celebrar una Copa, ya que la final de la Copa de la UEFA la perdió frente al Inter. Jugovic puede presumir, pues, de dos Copas de Europa, dos Intercontinentales, una Supercopa, cuatro ligas, y tres copas. En el Atlético, desean que continúe agrandado su palmarés.

Un buen número de jugadores de l Liga española que han fichado este año por sus clubs no rinden al nivel que cabr esperar por el dinero que se invirtió por ellos

Fiascos, fracasos y decepciones

Cada vez que un club ficha a un jugador deposita en él una parte de sus esperanzas. Estas, casi siempre, son directamente proporcionales al desembolso realizado: cuanto mayor es la inversión, más se espera del futbolista. A la hora de la verdad, el rendimiento de los presuntos refuerzos no siempre responde en la medida esperada. La historia del fútbol está plagada de fiascos, fracasos y decepciones. Esta temporada no es una excepción. Una docena de hombres contratados hace unos meses acapara críticas por sus decepcionantes actuaciones.

Julián Gómez

Pagar mucho dinero por un jugador no garantiza que el rendimiento de éste sea bueno. Ni siquiera si llega con la vitola de *crack*. El Betis puede hablar de ello con conocimiento de causa. El club verdiblanco sufre en sus carnes la decepción que supone haber desembolsado la cifra más alta pagada por un futbolista, presentarlo como la más rutilante estrella del firmamento balompédico y comprobar que el jugador no rinde ni un 10% de lo que esperaba de él.

Denilson de Oliveira es un jugador sobrevalorado. Su calidad es indiscutible, pero no hasta el punto de valer los 5.000 millones de pesetas que le costó su fichaje al Betis. El presidente bético, Manuel Ruiz de Lopera, presumió, en la presentación del brasileño, de haberse hecho con los servicios del **"mejor jugador del mundo"** y haberse anticipado a todos los grandes (Milan, Real Madrid, Barcelona...).

Los desmesurados elogios, la innegable presión que supone ser el jugador más caro de la historia y su inadaptación al fútbol español y a la vida en España están resultando obstáculos insalvables para Denilson. Contratado para marcar las diferencias y llevar al Betis a luchar por el título de Liga, *el rey de la bicicleta* es el gran fiasco de la presente temporada. Consciente de las expectativas que despertó su fichaje y de que no está respondiendo, su moral se resiente. El internacional brasileño confiesa estar pasando **"el momento más complicado de mi vida"**.

No es Denilson el único fichaje bético de esta temporada que rinde por debajo de lo esperado. Celso Ayala tampoco es el hombre que ilusionó a la afición de Heliópolis cuando se anunció su contratación. El central paraguayo goza en Sudamérica de un prestigio ganado a pulso como jugador del River Plate. En Francia 98 confirmó, con la selección de su país, su condición de soberbio defensa. En el equipo andaluz, sin embargo, raya a un nivel muy inferior.

Otros dos defensas llegados esta campaña a sus equipos actuales y

Denilson está sobrevalorado, su rendimiento no tiene nada que ver con los 5.000 millones que costó

Carlos Barajas

I. Campo

Equipo: Real Madrid.
Precio del fichaje: 800 millones de pesetas.

Toda la solvencia y seguridad que mostraba en el Mallorca se han convertido en dudas y errores cada vez que juega en el equipo blanco. Le pueden los nervios y le pesa la camiseta, como ya le ocurrió en la selección. Por lo que ha hecho hasta ahora, el conjunto del Bernabéu le viene grande.

Njegus

Equipo: Atlético de Madrid.
Precio del fichaje: 800 millones de pesetas.

Se esperaba más, bastante más, del centrocampista yugoslavo, primer fichaje realizado por el club del Manzanares que contó con el aval de Sacchi. Empezó de titular, pero pronto perdió la plaza en el once rojiblanco por su bajo rendimiento. Tiene el atenuante de que nunca ha sido alineado en la demarcación que más se adecúa a sus condiciones: la de medio centro por delante de la defensa.

Carlos Mira

Carlos Barajas

Zenden

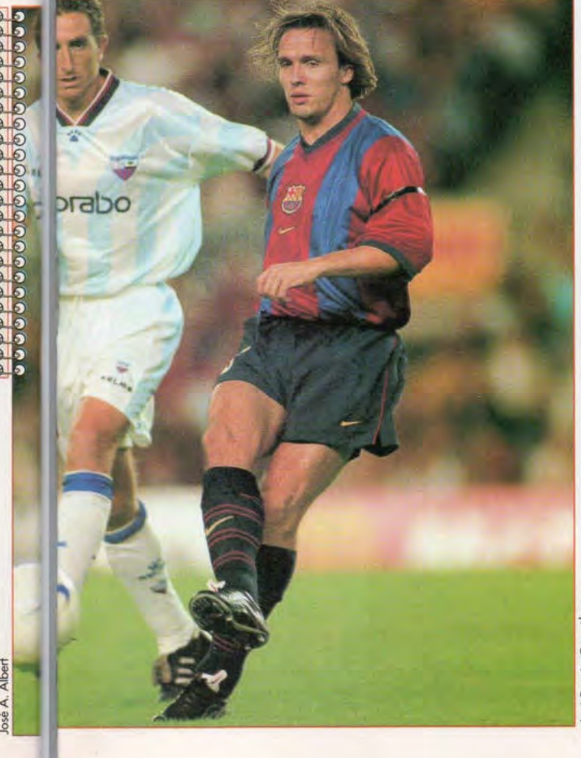
Equipo: Barcelona.
Precio del fichaje: 750 millones de pesetas.

Una de las apuestas personales de Van Gaal y uno de las mayores decepciones de la temporada. No ha mostrado ninguna de las cualidades que supuestamente tiene. Sus actuaciones están plagadas de errores sonrojantes, impropias de un jugador que ha vestido la camiseta de una de las grandes selecciones del mundo. Siendo extremo izquierdo, resulta increíble que no sepa centrar con precisión.

Denilson

Equipo: Betis.
Precio del fichaje: 5.000 millones de pesetas.

El gran fiasco de la temporada. No ha justificado el desembolso realizado por el club sevillano y, por su forma de jugar, le costará mucho hacerlo. Excesivamente previsible en sus acciones e individualista, la presión y su juventud juegan en su contra. Tampoco cuenta, además, con un entrenador que crea en él, sepa motivarle y logre sacar el máximo partido a sus cualidades.



José A. Albert

José Ramón González

Preciado

Equipo: Racing.
Precio del fichaje: 350 millones de pesetas.

Cedido con opción de compra, el mundialista colombiano no está haciendo méritos para que el club de la Montaña ejerza aquella. No ha logrado la titularidad y su cuenta goleadora está muy por debajo de lo esperado. De no mejorar su rendimiento en lo que resta de temporada, su continuidad es poco probable.

Fracasos

que parecen jugadores distintos a los que eran hace unos meses son Iván Campo y Gabriel Schürrer. Cuando militaban en el Mallorca y en el Racing, respectivamente, el guipuzcoano y el argentino eran tan contundentes como seguros. Ahora, en el Real Madrid y en el Deportivo, cuando juegan -lo hacen de manera intermitente- ni imponen respeto ni ofrecen seguridad. En el caso del madridista, los nervios y el peso de la camiseta blanca están pudiendo con él. Ninguno de los dos ha hecho méritos para acceder a la titularidad.

En el mismo caso que los anteriores se encuentra el portero Carlos Fernando Navarro Montoya en el Tenerife. Incapaz de desbancar a su compañero Unzue, el veterano *arquero* argentino ha expresado públicamente su descontento por la situación en la que se encuentra. Lesionado en el

Cocu y Zenden son silbados continuamente por la afición del Barça, que aún se acuerda de Pizzi y De la Peña

segunda jornada de Liga, una vez recuperado ha dicho que un futbolista de su categoría no puede estar en el banquillo; por eso prefiere no entrar en la convocatoria si no es para jugar. Antes de la lesión sus clamorosos fallos le costaron al equipo isleño goles y puntos.

Dos de los tres holandeses que han recalado esta temporada en el Barcelona, Philip Cocu y *Bolo* Zenden, sobre todo éste, reciben continuamente pitos y muestras de desaprobación por parte de la afición del Camp Nou. Tampoco Cristiano Lucarelli convence al público de Mestalla. No son pocos los seguidores del Valencia que no se explican cómo su club ha podido pagar 650 millones de pesetas por el *tanque* italiano y despreciar a jugadores de la cantera como el hoy céltico Sánchez, de probada capacidad goleadora. Algo parecido piensa un amplio sector de la *gent blaugrana* cuando compara a Cocu y Zenden con, por ejemplo, De la Peña y Pizzi, dos de los inexplicables descartes de Van Gaal para hacer hacer hueco en la plantilla barcelonista a sus compatriotas.

Zoran Njegus, Martín Posse, Salva Ballesta y Leider Preciado tampoco han justificado, hasta la fecha, su fichaje. De los cuatro, Posse, en el Espanyol, es el único titular, pero su juego es poco productivo para el equipo. Njegus, que comenzó jugando, no es ya de los habituales en la formación inicial del Atlético de Madrid. Salva y Preciado, por su parte, no han jugado todavía un solo partido desde el principio; el sevillano cuenta muy poco para Yosu, entrenador del Racing.

Carlos Mira

Carlos Mira

Cocu

Equipo: Barcelona.
Precio del fichaje: 0 pesetas.

Van Gaal le ha vuelto loco con sus continuos cambios de demarcación. El técnico le condenó al más estrepitoso de los fracasos cuando le alineó en la defensa, tanto de lateral izquierdo como de central. Sólo cuando ha jugado en su verdadero puesto (mediapunta) ha dado dado muestras, aunque sin grandes alardes, de su valía.

Ayala

Equipo: Betis.
Precio del fichaje: 750 millones de pesetas.

En el Mundial de Francia confirmó la fama ganada en el River Plate y se consagró como uno de los mejores centrales del mundo. En el Betis el internacional paraguayo está pasando, futbolísticamente, inadvertido. Ha dado que hablar más por cuestiones extradeportivas que por sus actuaciones en el campo.

Carlos Barajas

Montoya

Equipo: Tenerife.
Precio del fichaje: 150 millones de pesetas.

Tras jugar los dos primeros encuentros de Liga, una lesión le apartó de la titularidad, que no ha recuperado. En los dos partidos que disputó cometió errores impropios de un guardameta de su experiencia que le costaron goles y puntos al Tenerife, así como tener problemas con algún compañero. No acepta de buen grado la suplencia y se ha quejado públicamente de su situación apelando a su historial.

José A. Albert

Lucarelli

Equipo: Valencia.
Precio del fichaje: 650 millones de pesetas.

De físico y características aparentemente similares a las de su compatriota Vieri, su rendimiento y capacidad realizadora distan mucho de ser como los del ex jugador del Atlético de Madrid. Cierto que tiene por delante a dos de los mejores atacantes de la Liga (Ilie y *Piojo* López), pero en ninguna de sus actuaciones -cada vez más espaciadas y de menor duración- ha convencido.

Carlos Mira

Posse

Equipo: Espanyol.
Precio del fichaje: 700 millones de pesetas.

Es tan hábil con el balón en los pies como poco resolutivo a la hora del remate, carencia muy notable en un equipo con problemas para hacer goles. Su facilidad para el *dribling* hace que abuse del regate y que peque de individualismo. No está haciendo honor a la etiqueta de mejor atacante argentino de la pasada temporada con la que llegó.

Schürrer

Equipo: Deportivo.
Precio del fichaje: 650 millones de pesetas.

Aunque su todavía condición de extranjero le perjudica a la hora de acceder a la titularidad, lo cierto es que el argentino no ha sabido ganarse el puesto de central para el que fue contratado. Ni siquiera tras le grave lesión de Ramis ha entrado en el equipo. Su rendimiento va claramente a la baja: su primera temporada en España fue notable; la segunda no fue tan buena, y ésta es francamente mala.

José Ramón González

Salva

Equipo: Racing.
Precio del fichaje: 400 millones de pesetas.

El empeño puesto por el club cántabro para hacerse con sus servicios, la insistencia que mostró para conseguir su fichaje, no se ven correspondidas con las escasas oportunidades que recibe el jugador sevillano. De ser, hace poco más de un año, uno de los delanteros centros españoles de mayor proyección ha pasado a ser un jugador marginal.

POSTER
don balon

VALENCIA C.F. 98-99

De pie, de izquierda a derecha: Cañizares, Angloma, Djukic, Soria, Schwarz y Roche. Agachados: Mendieta, Farinós, Carboni, A. Ilie y Vlaovic. Foto: José A. Albert

Pasatiempos de Navidad

La foto

La Recopa del Zaragoza.

- La imagen corresponde al momento en que el Real Zaragoza celebra la consecución de la Recopa. ¿Dónde consiguió este título y ante qué equipo?
- ¿Quién fue el autor del gol que daba la victoria al equipo maño?
- ¿Quién entrenaba al cuadro de La Romareda por aquel entonces?

Demuestre que sabe

1. ¿Qué equipo ha ganado más puntos en la Liga durante 1.998?
- ☐ El Mallorca
- ☐ El Celta
- ☐ El Real Madrid

2. ¿Quién ha sido el último ganador de la Recopa?
- ☐ El Inter de Milán
- ☐ El Chelsea
- ☐ El Stuttgart

3. ¿Cuántos años hacía que el Barça no conseguía el 'doblete'?
- ☐ 43
- ☐ 30
- ☐ 39

4. ¿Además del Real Madrid, quién ha ganado la Intercontinental este año?
- ☐ El Cruzeiro
- ☐ El Borussia Dortmund
- ☐ La Juventus

5. ¿Qué equipo descendió a Segunda al caer en la promoción?
- ☐ El Sevilla
- ☐ El Sporting
- ☐ El Compostela

6. ¿Cómo se llama el técnico que entrenó a Paraguay en el Mundial?
- ☐ Parreira
- ☐ Amarilla
- ☐ Carpeggiani

7. ¿Cuántos goles marcó Vieri, el 'Pichichi' de la Liga 97-98?
- ☐ 27
- ☐ 31
- ☐ 24

8. ¿Quién lesionó de gravedad al atlético Juninho?
- ☐ Sanchís
- ☐ Míchel Salgado
- ☐ Bellido

9. ¿Qué Liga fue suspendida por la violencia en los estadios?
- ☐ La argentina
- ☐ La italiana
- ☐ La checoslovaca

10. ¿Qué día empezó a celebrar el FC Barcelona los actos de su Centenario?
- ☐ El 28 de octubre
- ☐ El 11 de septiembre
- ☐ El 4 de noviembre

Sopa de letras

V	L	A	U	T	R	A	B	Z	O
I	A	J	H	K	I	A	F	U	R
T	L	L	O	D	A	D	K	O	A
O	L	K	E	E	O	Ñ	S	B	J
R	E	I	A	N	P	K	O	I	R
B	O	N	G	C	C	V	B	A	E
A	R	E	X	M	A	I	U	G	P
I	P	Z	J	K	D	S	A	I	H
A	S	A	R	E	R	T	N	O	C
T	X	D	A	D	E	J	O	I	S

Descubra a siete porteros que habitualmente no juegan en la Liga española.

Soluciones

La foto
- En el Parque de los Príncipes y ante el Arsenal.
- Nayim.
- Víctor Fernández.

Demuestre que sabe
1. Mallorca. **2.** Chelsea. **3.** 39. **4.** Borussia Dortmund. **5.** Compostela. **6.** Carpeggiani. **7.** 24. **8.** Michel Salgado. **9.** La argentina. **10.** 28 de octubre.

Sopa de letras
- Vítor Baía, Contreras, Jaro, Valencia, Bartual, Rufai y Ojeda.

Tabla de puntuación

- **0-3 puntos.** Fatal. Necesita una suscripción por un año a Don Balón para ponerse al día.
- **4-6 puntos.** Regular. No está mal. Se nota que usted ya está suscrito a Don Balón o que lo compra con frecuencia. Ahora, por favor, léalo.
- **7-9 puntos.** Notable. Demuestra ser una persona que sabe y disfruta con el fútbol.

¡¡¡SUSCRÍBETE!!!

POR UN AÑO A don balón

Y AHORRA + DE 4.000 PTAS

Recibirás:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	950
✔Calendario 1ª	175
✔Calendario 2ª y 2ªB	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	750
✔Top 40	375
~~Precio de portada~~	~~23.800~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

E-mail.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**
Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular .....
Banco/Caja .....
Domicilio .....**nº**.....**C.P.** .....
Población .....**Provincia**.....
Cód. Entidad .....**Cód. Oficina**.....**D.C.**.....
Cta. /Libreta nº .....
Fecha .....**Firma titular de la Cta./libreta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)** ☐ **Giro Postal**
☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ VISA
☐ AMEX
☐ MASTER CARD
☐ EURO CARD

Tarjeta nº .....
Nombre del titular .....
Fecha caducidad ..... **Firma titular:**.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 Pts	32.760 Pts.
Europa	33.609 Pts.	63.578 Pts.
América	39.156 Pts.	74.672 Pts.
Resto Mundo	50.804 Pts.	97.968 Pts.

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2º, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Entrevista

Quique Martín

"No desentonaría en el Barça de Van Gaal"

José A. Albert

Formado en la cantera del Barcelona, Quique Martín se hizo con un nombre en el fútbol español tras su paso por Mérida lo que le valió subir un peldaño en su carrera fichando por el Espanyol. Posee contrato con el club blanquiazul hasta el año 2.000, aunque el Barcelona posee una opción de recompra sobre el jugador hasta el próximo 30 de junio.

El Espanyol está llevando a cabo una irregular campaña. ¿A qué cree que es debido?

Pienso que cuando juegas partidos y lo haces bien esto da una seguridad al equipo. Hasta ahora estamos jugando bien y se crean ocasiones, pero si luego no llegan los goles crea inseguridad y el equipo lo nota. Si llegarán los goles todo cambiaría.

El cambio de entrenador de Bielsa a Brindisi, ¿ha influido en la situación del equipo?

Sí. Brindisi tiene unas ideas distintas a las que tenía el anterior. Bielsa es un gran entrenador y por eso es el nuevo seleccionador argentino, pero no transmitía lo que el jugador quería, que era la confianza de, por ejemplo, saber que no vas a jugar pero que está contigo, te apoya y tienes la confianza de que en cualquier momento vas a jugar. Él tenía su bloque y apenas hizo cambios. En cambio con Brindisi es diferente y todos los que no juegan saben que en cualquier momento pueden contar. Es pasar de una situación a otra totalmente diferente.

Usted llegó al Espanyol por expreso deseo de Camacho, pero tanto con Bielsa como con Brindisi ha jugado casi siempre. ¿Se siente halagado por haber contado con la confianza de todos ellos?

Sí. Me siento bien. Si en tan poco tiempo he tenido tres entrenadores y todos han contado conmigo, la confianza que adquieres es grande. Sabes que las cosas que haces las estas haciendo bien. Estoy contento por ello y espero que la confianza que ellos han depositado en mí, la pueda seguir demostrando sobre el campo.

Usted posee en su contrato con el Espanyol una cláusula de recompra por la que el Barcelona puede incorporarlo a su plantilla al acabar esta temporada pagando sólo 250 millones de pesetas. ¿Lo vió cerca este último verano?

No sé si estuvo cerca o no, pero si sé que se comentó y hubo la posibilidad de volver a jugar en el Barcelona, pero al final no se concretó, fueron simples comentarios y de momento me he olvidado de ello.

Y si Núñez habló de usted diciendo que era un jugador válido y mostraba un interés, ¿qué cree que pasó para que ese interés no se concretara? ¿No cree que alguien debió interferir de por medio?

Supongo que a parte de lo que él piense, también están por encima los intereses del equipo y el entrenador. Sí, el presidente puede decir muchas cosas, pero al fin y al cabo es el entrenador el que va a poner a los jugadores, y si piensa que no tienes sitio, pues el interés de alguna manera se va perdiendo.

¿Y usted tiene constancia de que fue Van Gaal quién frenó esas palabras de Núñez?

No lo sé. Pero lo que sí escuché fueron unas palabras de Núñez sobre mí. También oí a Van Gaal decir que había jugadores cedidos y que alguno de ellos podía volver, pero no lo sé. Tampoco tiene para mí explicación que cuando una persona habla de tí sobre la posibilidad de volver, pues en cuestión de días o una semana se olvidé todo. Es una cosa un poco extraña, pero realmente sólo lo sabrán ellos.

¿Tiene olvidado del todo esta posibilidad o cree que todavía podría regresar al Barcelona el próximo 30 de junio?

No. Como he dicho antes sólo vivo el presente y no puedo decir ni que estoy descartado ni quiero descartarme. Simplemente estoy viviendo el presente que es el Espanyol y nadie sabe lo que puede pasar la próxima temporada, sea volver al Barcelona o ir a cualquier otro equipo porque las cosas en el fútbol cambian en cuestión de semanas. Lo que quiero seguir haciendo es jugar en el Espanyol, que las cosas me salgan bien y estar muchos años aquí.

¿Qué cree que le está faltando al Espanyol para situarse en una zona cómoda de la tabla?

Tranquilidad. La tranquilidad de creernos nosotros mismos que tenemos un equipo para salir de la situación en la que estamos porque tenemos un equipo totalmente capacitado para no estar sufriendo ahí. ¿Objetivo? No lo sé. Pero, desde luego no pasar apuros durante la temporada.

En sus dos temporadas en el equipo blanquiazul usted ha jugado en diversas posiciones, pero ¿en cuál piensa que rinde más?

Me es indiferente jugar de punta que situarme a la izquierda. En el Barcelona jugué siempre por la izquierda, mientras que en el Mérida jugaba arriba. En ambas posiciones estoy a gusto y no me importa jugar en ninguna de las dos.

¿Usted cree que todavía está por explotar?

Sí. He jugado mejores o peores partidos, pero yo todavía no me voy a quedar aquí. Siempre pienso en mejorar y dar más. Sé que la labor que estoy haciendo en el Espanyol es totalmente diferente a otros equipos. Puede ser que pueda dar más o que las cosas me puedan salir mejor, pero desde luego en el intento no me voy a quedar y siempre voy a aspirar a dar más a mis compañeros y al equipo en el que estoy ahora.

Usted es titular en el Espanyol y un jugador consolidado dentro del equipo, pero usted salió del Barça. ¿Cree que en este Barça actual también sería titular?

Viendo como estoy jugando y lo que veo, pienso que como mínimo no desentonaría en el Barça de Van Gaal.

Xavier Esteve

Menos extranjeros

La polémica que se vive acerca de jugadores nacionales y extranjeros en el fútbol español es curiosa. Los españoles dicen que no quieren tantos foráneos en sus plantillas, pero luego conviven con ellos. ¿Cómo se lleva todo esto? ¿Cómo se vive particularmente en el vestuario del Espanyol?

Lo que queremos los españoles es que se rebaje el número de extranjeros, pero una vez metido en tu propio equipo en el que estas con muchos de ellos piensas por el equipo y piensas que tienes que dar lo mejor por él. Y en este caso debes convivir con seis, con diez o con veinte extranjeros. Entonces te has de olvidar de esto por el bien de tu propio equipo.

Y cuando dice que los jugadores españoles quieren que haya menos extranjeros, ¿cuál es la razón en la que se basa para afirmarlo?

Está claro que todos queremos que haya un buen nivel futbolístico de juego y todo lo que sea mejorar si es positivo. Pero creo que han venido muchos extranjeros que no han dado el nivel y que han sido mucho más caros que los jugadores españoles.

José A. Albert

Quique Martín cree que al equipo le falta tranquilidad y ver puerta para superar la difícil situación clasificatoria.

LAS FRASES

Extranjeros

"Han venido muchos que no han dado el nivel y que han sido mucho más caros que los españoles"

Su futuro

"Lo que quiero es seguir en el Espanyol, que las cosas me salgan bien y estar muchos años aquí"

Dossier

¿Cómo son los nuevos sub'21 españoles? ¿Hay futuro? Aunque cada día es más difícil hacerse un hueco en la Liga, siguen apareciendo nuevos valores de las canteras de nuestro país. Hemos rastreado en el fútbol español para encontrar a los más destacados.

Albert Fibla

José A. Albert

Una nueva generación de futbolistas españoles empieza a asomarse. A pesar de todo, están ahí. Por muchos extranjeros que les fichen, aunque les cueste Dios y ayuda arañar unos minutos entre los grandes, están ahí. La hornada que se avecina no parece peor que sus precedentes más inmediatos. Tiene el listón alto por ese título europeo que consiguió en Rumanía la anterior selección sub'21, pero ya ha dado muestras de ser también una quinta de las buenas. Destaca el hecho de que los españoles menores de 21 años que más despuntan en la Liga ocu-

El Europeo ganado por la última selección sub'21 ha puesto el listón alto a la hornada que se avecina

TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TO

PORTEROS

Nombre	Equipo	Cat.	Fecha nac.
FELIP	(Barcelona B)	2ª	27-04-77
MOSO	(Zaragoza B)	2ªB	07-09-78
BALBUENA	(Espanyol B)	2ªB	03-02-78
CASILLAS	(Real Madrid B)	2ªB	20-05-81
JONATHAN	(Valencia B)	2ªB	16-04-81

Carlos Mira

Felip

DEFENSAS

LATERAL DERECHO

GASPAR	(Atlético B)	2ª	07-07-79
LACRUZ	(Athletic)	1ª	25-04-78
JONAY	(Tenerife)	1ª	25-11-78
FERRÓN	(Barcelona B)	2ª	15-08-78
COIRA	(Compostela)	2ª	18-10-79
DAVID SÁNCHEZ	(Espanyol)	1ª	13-12-78

José A. Albert

Lacruz

CENTRAL

CÉSAR	(Oviedo)	1ª	02-04-77
CÉSAR	(Athletic B)	2ªB	10-05-78
SOLDEVILLA	(Espanyol B)	2ªB	19-12-78
SERGIO	(Sporting)	2ª	23-05-77
TENA	(Real Madrid B)	2ªB	08-09-76
JUANMA	(Atlético B)	2ª	13-01-77
CUADRADO	(Barcelona B)	2ª	21-02-79
ORBAIZ	(Osasuna)	2ª	06-02-79
VELASCO	(Sevilla)	2ª	17-05-77

José A. Vallina

César

o de las promesas españolas menores de 21 años

sub'21

El último Europeo sub'21, disputado antes del verano en Rumanía, fue ganado por la selección española que entrena Iñaki Sáez.

Hay abundancia de centrocampistas y delanteros entre los nuevos sub'21 que cuentan con minutos de juego

pan posiciones del centro del campo o de la delantera. Xavi y Gerard, por ejemplo, han demostrado ser dos grandes cerebros (el primero en todo un Barcelona, el segundo en el Alavés), Angulo se ha convertido en imprescindible en el Valencia gracias a su polivalencia, Jose Mari es cada vez más una realidad, Jaime ha sido titular durante muchos partidos en la banda izquierda del centro del campo del Oviedo...

Aunque no faltan buenos defensas en esta generación, pocos son los que tienen minutos en Primera. Podrían contarse, de hecho, con los dedos de

El once sub'21

50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50

CENTROCAMPISTAS

LATERAL IZQUIERDO

DORADO	(Real Madrid B)	2ºB	17-02-77
CAPDEVILA	(Espanyol)	1ª	02-03-78
MARC	(Barcelona B)	2ª	02-02-77
CABEZA	(Logroñés)	2ª	27-03-79
IVO	(Mallorca B)	2ª	15-04-78
POLI	(Extremadura)	1ª	20-03-77

ORGANIZADOR

XAVI	(Barcelona)	1ª	25-01-80
GERARD	(Alavés)	1ª	12-03-77
ISMAEL	(Racing)	1ª	02-07-77
GONZALO COLSA	(Logroñés)	2ª	11-05-77

INTERIOR DERECHO

FARINÓS	(Valencia)	1ª	29-03-78
ALBELDA	(Villarreal)	1ª	01-09-77
ANGULO	(Valencia)	1ª	23-06-77
VELAMAZÁN	(Extremadura)	1ª	22-01-77

José A. Albert
Capdevila

Carlos Mira
Xavi

Carlos Mira
Angulo

Sub'21

una mano: César (Oviedo), Jonay (Tenerife), Lacruz (Athletic), Poli (Extremadura) y Capdevila (Espanyol). La responsabilidad de actuar en esta posición frena, sin duda, la confianza de los entrenadores. Más aún cuando se trata de la portería. Por eso ningún portero sub'21 juega en Primera. Para buscar a los mejores hay que mirar muy abajo. En Segunda encontramos sólo a Felip, titular de la selección y del Barça B desde que Arnau suple a Hesp en la primera plantilla. En Segunda B, destacan Moso (Zaragoza B), también internacional, Jonathan (Valencia B), Iker Casillas (Real Madrid B) y Balbuena (Espanyol B).

A nivel de selección, los resultados son, por el momento, satisfactorios. Después del éxito del Europeo del pasado mes de mayo, el equipo que sigue preparando Iñaki Saez ha ganado dos partidos (1-3 en Chipre y 0-4 en Israel) y ha empatado uno (0-0 en Italia). De los jugadores que fueron campeones en Rumanía, el técnico vasco puede contar con muy pocos, por lo que la renovación ha sido obligada. Por lo visto en estos tres partidos, además de Felip (el portero), para la zaga parecen fijos César y Sergio, por el centro, mientras Lacruz y Capdevila se perfilan como los laterales titulares. Farinós e Ismael han sido los únicos que se han alineado todos los encuentros en el centro del campo. Aunque para esa zona, Iñaki Saez puede contar también con jugadores de la consistencia de Xavi, Gerard o Angulo. Arriba, el seleccionador sub'21 tiene en el trío Jose Mari-Luque-Angulo un seguro de calidad. Si bien el primero puede convertirse muy pronto en un fijo de la selección 'A'.

Ningún portero y muy pocos defensas españoles menores de 21 años juegan en Primera división asiduamente

ADB

Jofre, Xavi y Mario, tres destacados jugadores de la nueva quinta que se ha forjado en el Mini Estadi. Xavi Hernández, en el centro, titular en el Barça de Van Gaal.

TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP 50 ▸ TOP

CENTROCAMPISTAS

INTERIOR IZQUIERDO

JAIME	(Oviedo)	1ª	02-02-77
IVÁN ANIA	(Oviedo)	1ª	24-10-77
TOMÁS	(Salamanca)	1ª	11-05-79

MEDIA PUNTA

DE LUCAS	(Espanyol B)	2ªB	17-08-78
MARIO	(Barcelona)	2ª	22-05-80
RIVERA	(Real Madrid B)	2ª	19-02-78

DELA

LUQUE	(Mallorca B)	2ª	12-03-78
MISTA	(Real Madrid B)	2ªB	12-11-78
JOFRE	(Barcelona B)	2ª	24-01-80
DEUS	(Hércules)	2ª	12-01-77
TAMUDO	(Espanyol)	1ª	19-10-77

José A. Vallina

Jaime

Carlos Mira

Mario

José A. Albert

Tamudo

Jorge Iglesias

Estas son jóvenes promesas madridistas que realizaron la pretemporada con el primer equipo en Nyon. El primero empezando por la derecha es Mista, jugador que se ha convertido en protagonista de un culebrón al fichar por el Tenerife sin abonar su cláusula de rescisión.

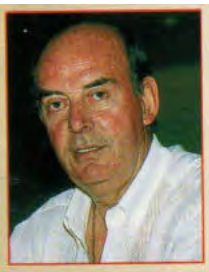
TEROS

JOSE MARI	(Atlético)	1º	10-12-78
DIEGO RIBERA	(Recreativo)	2º	19-02-77
AITOR	(Lleida)	2º	09-11-80
MICHEL II	(Rayo Vallecano)	2º	18-07-77

Jose Mari

Carlos Barajas

No hemos incluído a Raúl, que tiene aún 21 años, porque ya es un jugador más que consagrado.



La opinión de

Jesús Pereda

Cada vez más díficil

Nuestros jóvenes lo tienen cada vez más difícil con tanto futbolista venido de fuera. Es una pena, pero muchas promesas del fútbol español han visto cortada su proyección por culpa del deseo irrefrenable de los directivos de contratar extranjeros. Para mí, sólo el 25% de los foráneos que juegan en la Liga tiene la calidad suficiente para quitar el sitio a la gente de aquí. Por eso me parece injusta una situación que se ha agravado, todavía más, con la nueva normativa que permite a los comunitarios jugar sin ocupar plaza de extranjero. En definitiva, aunque el fútbol español siempre ha sufrido este problema, hoy, para las promesas españolas, es casi una heroicidad llegar a jugar en Primera.

Desde luego, el seleccionador sub'21 tiene más complicado que nunca poder formar un equipo competitivo. Y es una pena, porque en esta categoría la selección siempre ha estado a un gran nivel. Aún así, sigue habiendo buenos jugadores que, aunque en su mayoría compiten en Segunda o son eternos suplentes en Primera, pueden tener un gran futuro y jugar a un nivel similar al de anteriores generaciones. Sobre todo en el centro del campo y en la delantera, quizá en la defensa y en la portería es donde falta más talento. Yo me quedo con tres nombres: Xavi, Gerard y Jose Mari. Los dos primeros serán, muy probablemente, dos excelentes organizadores y el último un delantero de primer orden. Ojalá les acompañen muchos más.

don balón por el mundo

Por Albert Fibla

Gira el balón

Los medios informativos de Camerún han elegido a los mejores jugadores camerunenses del 98. El primer puesto fue para Song (en la foto), defensa del Metz, y el segundo para Songo'o. En la lista también aparecen Lauren, del Mallorca, y el incombustible Omam-Biyik.

Ariel Ortega suspira por regresar a River Plate. Después de fracasar en la Liga española con el Valencia y de sus problemas en el 'calcio', el 'Burrito' declaró en la revista 'El Gráfico' que echa de menos el fútbol de su país y que sueña con volver a River.

Ali Daei, el delantero iraní del Bayern de Munich, ha sido el máximo goleador de los Juegos Asiáticos disputados en Bangkok (Tailandia). Sus ocho goles en otros tantos partidos le valieron para conseguir este título personal, al que sumó el triunfo colectivo de su selección, que se impuso en la final del torneo (2-0) a Kuwait.

El holandés Clemence Westerhoff será el nuevo seleccionador de Zimbabwe sustituyendo al efímero Bruce Grobelaar.

Oleg Romantsev, entrenador del Spartak de Moscú, es el nuevo seleccionador nacional de Rusia en sustitución de Anatoli Bishovets.

Santiago Morning, el equipo de los autobuseros de Santiago de Chile, ha ascendido a Primera división chilena después de ganar en la promoción al Provincial Osorno.

El ex jugador del Deportivo Mickael Madar, ha cambiado de equipo: del Everton ha ido al PSG con un contrato de 18 meses.

Carlos Mira

Dugarry a la Juventus

Christophe Dugarry es el sustituto de Alessandro Del Piero, lesionado gravemente a principios de noviembre, en la Juventus. Finalmente, Zinedine Zidane se ha salido con la suya y ha traido a Turín a su mejor amigo, con el que compartió grandes momentos en el Girondins. El Olympique de Marsella recibirá por este traspaso 1.200 millones de pesetas y Dugarry podrá debutar el 6 de enero, día de reyes, precisamente ante su ex equipo en el *calcio:* el AC Milan. El delantero francés, que ha jugado también en el FC Barcelona, podrá presumir de haber jugado en cinco clubs punteros de tres de las ligas más competitivas del contiente. Dugarry, eso sí, no podrá actuar en la Champions League con su nuevo equipo al haber disputado ya algunos partidos de Copa de la UEFA con el Olympique de Marsella.

Christophe Dugarry cambiará otra vez de equipo. La Juventus se decidió finalmente por él tras descartar al turco Hakan Sukur.

Los mejores de la Bundesliga

La revista 'Kicker' publicó la semana pasada el once ideal de la primera vuelta de la Liga alemana, en el que destaca la inclusión del ex madridista Zé Roberto. El centrocampista del Bayern de Munich Jens Jeremies ha sido escogido el mejor jugador de esta primera parte del campeonato.

El equipo elegido por el semanario alemán, miembro junto a Don Balón de la European Sports Magazines (ESM), es el formado por Ernst (Bochum); Novotny (B. Leverkusen), Ballwanz (Wolfsburgo), Greilich (Munich 1860), Lizarazu (Bayern Munich); Zé Roberto (B. Leverkusen), Jeremies (Bayern Munich), Beinlich (B. Leverkusen), Eijelkamp (Schalke 04); Juskowiak (Wolfsburgo) y Elber (Bayern Munich).

Stellan Danielsson

Jens Jeremies, el centrocampista del Bayern de Munich, es, hasta el momento el jugador más destacado de la Bundesliga según 'Kicker'.

Palmeiras, campeón de la Mercosur

Nelson Coelho

Una imagen de la euforia de los jugadores del Palmeiras tras imponerse en la primera final de la Copa Mercosur ante sus compatriotas del Cruzeiro de Belo Horizonte.

El Palmeiras se convirtió en el primer campeón de la Copa Mercosur al derrotar al Cruzeiro por 1-0 en el partido de desempate que decidía el torneo. El único gol del encuentro lo marcó el lateral derecho Francisco Arce, internacional por Paraguay y estrella del equipo de Sao Paulo. Los resultados de los dos choques anteriores de la final habían sido 2-1 favorable al Cruzeiro, en la ida disputada en Belo Horizonte, y 3-1 a favor del Palmeiras, en la vuelta jugada en Sao Paulo. El sistema de competición obligó a un tercer encuentro, que se jugó en campo del Palmeiras.

La Copa Mercosur es un torneo que disputan los veinte mejores equipos sudamericanos y que aspira a ser el equivalente a la Superliga europea que se disputará a partir de la próxima temporada. Cinco grupos de cuatro equipos se enfrentan en una fase previa de la que salen ocho para disputar los cuartos de final. En las semifinales, el Cruzeiro eliminó al San Lorenzo de Almagro argentino y el Palmeiras al Olimpia de Asunción paraguayo.

al habla con...

Kazu Miura

El delantero japonés es de nuevo noticia por su regreso a Europa. Tras su fracaso en el 'calcio' con la Sampdoria, ahora intenta la aventura europea en el Croatia de Zagreb, donde se encontrará con Robert Prosinecki.

¿Por qué sale de Japón otra vez?

-En mi equipo, el Verdy Kawasaki, hay problemas económicos y a mí me llegaron varias ofertas. De Suiza, de Bélgica y de Croacia. La del Croatia de Zagreb era la más interesante, por la calidad de este equipo. Si salgo de Japón quiero ir a un equipo con aspiraciones.

¿La mala experiencia en Italia le ha dejado secuelas?

-No. Tuve pocas opciones en la Sampdoria y muchos problemas físicos. Se fijaban más en mí por el exotismo de ver a un japonés en italia que por la calidad de mi juego. No me trataron bien, siempre me arrpentiré de haber ido allí. No creo que en Croacia pase esto.

¿Le ha perjudicado profesionalmente no jugar el Mundial de Francia?

-El seleccionador optó por gente joven, con proyección y pensó que mi etapa en la selección ya había pasado, cosa que yo no compartí. El equipo era muy inexperto y pagó la novatada.

¿Cree que podrá jugar el Mundial 2002 en su país?

-Veo muy complicado que a los 35 años cuenten conmigo para jugar con la selección si dejaron la oportunidad de hacerlo en Franica'98. Pero reconozco que sería muy bonito despedirme jugando un Mundial en mi país. Si destaco en Croacia ganaré puntos para los Juegos Asiáticos del 2000 y el nuevo seleccionador, Troussier, podrá fijarse en mí. Mi meta es ser el mejor en mi nuevo destino.

AD8

PENALTY
EXCEL
SNE

La estrella es...

MARCOS VAMPETA

Un *crack* al desnudo

La nueva estrella del fútbol brasileño, campeón de Liga con el Corinthians y designado mejor jugador del torneo, el versátil centrocampista Marcos Vampeta, ha decidido posar desnudo para una revista gay. El escándalo sacude a Brasil y hace que todos los ojos se posen en este excepcional jugador.

José Arteaga

Nelson Coelho

El día que Marcos Vampeta anunció que posaría desnudo para la revista G-Magazine, una enorme polémica se desató en todo Brasil. **"¿Cómo se le ha ocurrido?"**, se preguntaban sus fans, **"¿Seguirá en la selección?"**, dudaban los periodistas. **"¿Qué le diremos ahora?"**, decían sus compañeros.

En un país como Brasil tales preguntas sonaban extrañas, ya que el fútbol brasileño ha estado marcado por desnudos y polémicas sexuales. Pero Vampeta no posaba para una revista cualquiera. G-Magazine es una publicación alternativa gay, con lo cual se ponía en tela de juicio, entre otras cosas, la legendaria masculinidad del fútbol.

Claro, aparte del hecho sexual, el impacto era mayor dada la imagen actual de Vampeta. El chico prodigio del Corinthians, el centrocampista estrella de la selección, uno de los mejores futbolistas de la liga. Vampeta no era un jugador más.

Idas y vueltas. Marco André Batista Santos, apodado Vampeta, se inició jugando en el Vitoria de Bahía en 1993. Pero cuando todavía no había finalizado la temporada fue vendido por un millón de dólares al PSV Eindhoven. El club holandés estaba obsesionado con el fútbol brasileño tras el éxito de Romario. Por eso, ese año se llevó a Vampeta y a Ronaldo.

Pero las cosas no salieron como esperaban. Vampeta fue inscrito como central y tuvo que ver desde el banquillo a los titulares Wouters y Popescu. Como no tenía oportunidades, fue cedido al VVV de Segunda División y en julio de 1995, tras una solicitud expresa, al Fluminense de Rio de Janeiro.

Fluminense acabó aquella temporada en la cuarta plaza. Vampeta realizó una destacada campaña y el equipo decidió quedarse con él. El PSV dijo que no y lo llevó de vuelta a Holanda. Cuando regresó ya no estaba Ronaldo, pero se afianzó en el equipo titular. Esta vez como lateral derecho. En dos temporadas pasó del anonimato a la fama, haciendo, incluso, grandes goles.

Pero a pesar de la buena campaña 97/98, la base del PSV es removida, saliendo el técnico y varios jugadores, entre ellos Vampeta. Su nuevo destino es el Corinthians, que atravesaba entonces una grave crisis. Con Wanderley Luxemburgo al frente, el equipo paulista inicia un nuevo proceso. Vampeta lo lidera y acaba consagrándose como el mejor recuperador de balones de Brasil. Lo secundan Gamarra, Amaral y Rincón, con los que ha ganado el último campeonato brasileño. Su paso siguiente y definitivo es la selección, también con Luxemburgo. No defrauda. Sigue en ascenso y según un comentario general, cada día que pasa juega mejor.

El futuro de Vampeta puede estar en España, pues los pases del Corinthians pertenecen al Banco Bilbao Vizcaya

Vampeta posará desnudo en el estadio Alfredo Schuring de Sao Paulo y las fotos se publicarán en enero

¿Quién es?

- **Nombre:** Marco André Batista Santos, Vampeta.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Nació el 13 de marzo de 1.974 en Nazará das Farinhas (Brasil).
- **Talla y Peso:** 1'82 m./74 kg.
- **Demarcación:** Centrocampista.
- **Clubs:** Vitoria (93-94), PSV Eindhoven (94), VVV (95), Fluminense (95-96), PSV Eindhoven (96-98) y Corinthians (98).
- **Internacional:** Ha jugado con Brasil en tres ocasiones
- **Títulos:** Una Copa de Bahía (1992) con el Vitoria, una Copa de Holanda (1997) con el PSV.

El escándalo

La sesión de fotos al desnudo en la revista gay G-Magazine le representará a Vampeta cerca de 14 millones de pesetas. Su director dice que el jugador es un símbolo sexual de la comunidad gay brasileña, pues posee carisma y un cuerpo perfecto. Vampeta, por su parte, asegura desconocer ese aspecto y que la sesión es un acto de madurez. **"Mi visión madura de la sociedad se debe a mi paso por el PSV"**, declaró. Pero tras la polémica surgida por las fotos que saldrán en enero, muchos dudan sobre la continuidad de Vampeta en la selección y el fútbol brasileño. Varios dirigentes creen que estos actos de madurez no son prudentes.

Aspectos técnicos

● **SOLIDEZ** El Corinthians depende de él. Vampeta desarma contrarios con suma facilidad, ubicándose al frente de los centrales. Además, ayuda en las coberturas y dada su experiencia como lateral, se proyecta también por ambas bandas.

● **CALIDAD** Tras recuperar balones, Vampeta es capaz de habilitar con pases muy precisos a los centrocampistas, los laterales y, en más de una ocasión, a los delanteros. Y todo lo hace con regates y mucha habilidad.

● **PRECISION** Vampeta también dispara con peligro al marco rival. Dada su fuerza, cuando ve espacios libres, envía el balón desde 25 ó 30 metros. Su promedio es de cinco lanzamientos a puerta por partido, cifra que se incrementa cuando tiene la oportunidad de lanzar faltas, faceta de la que es un consumado especialista.

● **PERSONALIDAD** Ser líder entre *cracks* no es sencillo. Vampeta no sólo lo es en el Corinthians, sino también en la nueva selección brasileña. De ahí la enorme confianza que ha depositado en él, Wanderley Luxemburgo, el nuevo técnico de la *canarinha*.

Esta es la lista de los campeones de las Ligas americanas

Los reyes de América

En medio de variados sistemas de competición, las Ligas americanas llegaron a su final. Varios campeones tradicionales mantuvieron su hegemonía, aunque la nota más destacada fue el regreso de un grande a los primeros lugares: el Boca Juniors.

José Arteaga

Nelson Coelho

La final del torneo peruano se tuvo que decidir por penaltys, mientras que en Brasil, Corinthians y Cruzeiro (en la foto) disputaron tres encuentros para ganar el Brasileiro.

América

Mientras en Europa las Ligas toman el tradicional receso navideño, en Sur, Centro y Norteamérica finalizan los torneos nacionales. Cada país tiene ya un campeón, pues el calendario futbolístico está ajustado a los años, con excepciones notables como Argentina. Pero incluso este país cierra la primera parte de la temporada con un campeón. En este caso, el Boca Juniors.

Argentina divide su torneo en dos desde 1.967, pero sólo desde 1.991 lo denomina Apertura al que concluye en diciembre y Clausura al que termina en junio. Al final hay dos campeones con derecho a jugar la Copa Libertadores de América.

El sistema argentino, con 20 equipos en disputa, tiene su émulo en México, donde el equivalente al Apertura es el Torneo de Invierno y al Clausura el Campeonato de Verano. En México se impuso el Necaxa, tras superar a 17 equipos. Estos suelen dividirse en cuatro grupos duran-

Las Ligas de Suramérica mantienen el sistema Apertura-Clausura, pero cada país tiene variantes para sus finales

ARGENTINA

ADB

Boca Juniors

El título número 15 para Boca fue angustioso. Los fieles hinchas del club que fue llamado "la mitad más uno", llevaban seis años sin celebrar un título. Demasiado tiempo para esa infinita masa boquense que cada domingo asiste a La Bombonera, el mítico estadio que siempre está lleno.

Convertido en héroe, el hombre que logró la hazaña fue Carlos Bianchi, quien ya había dado muestra de sus cualidades al frente de Velez Sarsfield. Bianchi confeccionó un equipo que puede convertirse en el comienzo de un ciclo triunfal. Para ello cuenta con jugadores jóvenes y efectivos como el defensa Samuel, el mediocampista Riquelme y los atacantes Palermo y Guillermo Barros Schelotto. Todos estrellas, aunque la razón del triunfo también estuvo en la personalidad que le impusieron los colombianos Córdoba, Bermúdez y sobre todo, Mauricio Serna.

BRASIL

Corinthians

El mejor equipo de 1998 en Brasil fue el Sport Club Corinthians Paulista, un club que llegó a su segundo título del Brasileiro desde que fue establecido el torneo en 1971. El Corinthians fue un equipo modelo, dirigido por el actual "mister" de la Selección Brasil, Wanderley Luxemburgo. Aunque la final con el Cruzeiro fue bastante reñida y se tuvo que dirimir en un tercer encuentro, el club "mosquetero" se impuso gracias a una estructura muy sólida en todas sus líneas.

La base de la campaña corinthiana fue su columna vertebral defensiva, compuesta por el defensa paraguayo Carlos Gamarra y los mediocampistas Amaral y Marcos Vampeta. En cuanto a su capacidad en ataque, la potencia del cuadro quedó confirmada con las buenas actuaciones del colombiano Freddy Rincón, los cobros a balón parado de Marcelinho Carioca y los goles del siempre eficaz y velóz Mirandinha.

Nelson Coelho

COLOMBIA

'Deporte Gráfico'

Deportivo Cali

Un carismático equipo se llevó el título del 50 aniversario del fútbol colombiano. Para el Deportivo Cali, tradicional rival regional del América, el triunfo fue toda una odisea. En el largo camino al título, el Cali siempre estuvo por debajo de sus oponentes. En la primera parte, el Atlético Nacional y en la segunda, el Once Caldas, a la postre subcampeón.

El Cali fue dirigido por dos técnicos. Primero lo hizo Reynaldo Rueda, quien no tuvo suerte y fue relevado por el ex jugador, José Hernández. "Cheché", como le dicen, mantuvo la estructura planteada por Rueda y logró llevar al estrellato de la Liga a tres canteranos: el polémico Arley Betancourt, la joven promesa Mayer Candelo y el goleador Víctor Bonilla.

te la primera parte de la temporada y sus ganadores disputan una liguilla final.

Las liguillas son el punto fuerte de todas las competiciones suramericanas, sin importar como estén estructuradas las Ligas. En Ecuador, tras un Apertura de todos contra todos, hay un segundo torneo dividido en tres cuadrangulares. El ganador se enfrenta al campeón del Apertura en partidos de ida y vuelta.

Manteniendo el esquema de todos contra todos, tanto en Apertura como en Clausura, funcionan los campeonatos de Bolivia, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. Este es el más difundido de los sistemas, ya que cada uno de estos países tienen apenas doce equipos participantes. El otro que tiene doce es Estados Unidos, pero, como bien se sabe, la Major League Soccer es más corta y además de la final, se disputa un partido de estrellas.

La final del torneo ecuatoriano tuvo un resultado inusual: 7-0 a favor de la Liga Deportiva Universitaria de Quito

En Chile, donde juegan 16 clubes, se volvió este año a un solo campeonato, sin la división Apertura-Clausura que experimentaron en 1997. Tal sencillez ni siquiera es superada por

CHILE

Colo Colo

Hegemonía. Esa puede ser la mejor definición para el título obtenido por Colo Colo en Chile. El cuadro "Albo" que dirige Gustavo Benítez consiguió su Liga número 22, pero su triunfo no estuvo caracterizado por la regularidad de años anteriores. De hecho, su mejor virtud fue haber sacado partido de las debilidades de sus contrarios y haber aprovechado cada visita a estadios rivales, siendo el visitante de mejor rendimiento en todo el 98.

Colo Colo ha mantenido siempre una rivalidad peculiar con Universidad de Chile y fue este, precisamente, su principal escollo en el final de la Liga. Así, mientras "La U" resultó ser el equipo más goleador de Chile, el Colo Colo fue el menos vencido. Sin embargo, los hombres más destacados del campeón resultaron ser dos atacantes: Marcelo Barticciotto y Héctor Tapia.

'Don Balon Chile'

ECUADOR

'Estadio'

Liga Deportiva Universitaria de Quito

Bajo la batuta del brasileño Paulo Massa, la Liga Deportiva Universitaria de Quito, conocido como "el equipo del pueblo", superó el difícil escollo del favoritismo del Emelec en la final y su derrota en el primer encuentro, para adjudicarse el Campeonato Nacional Ecuatoriano. Curiosamente, la final fue un verdadero paseo para la LDU: venció por un humillante 7-0, ratificando porqué había obtenido el torneo Apertura 98 y este título nacional después de ocho años. Dos jugadores se destacaron en el conjunto: el portero Jacinto Espinoza y el veterano mediocampista colombiano Alex Escobar. La LDU había obtenido su pase a la final sin que nadie lo esperara, venciendo a sus rivales en una liguilla cuadrangular denominada Prelibertadores.

PARAGUAY

Olimpia

Olimpia no sólo es el club más popular de Paraguay, sino el que más títulos de Liga ha conseguido en su país y en todo el continente. Con este ya suma 36, superando por segundo año consecutivo a su eterno rival, Cerro Porteño. Olimpia estuvo bajo la batuta de un entrenador ya mítico: el uruguayo Luis Cubilla, con quien consiguió hace casi diez años una Copa Libertadores de América. "El Decano", como le dicen a este conjunto, obtuvo la Liga paraguaya sin mayor brillo. El título se debió, sobre todo, a su habitual jerarquía, al fallo de sus rivales en el último momento y al esfuerzo de una plantilla de jugadores muy aguerridos. En un conjunto donde no existen las grandes estrellas, la principal figura del eterno Olimpia fue el goleador del torneo, Mauro Caballero, autor de los tantos definitivos en la fase final. Otros hombres importantes han sido los mundialistas Caniza y Paredes.

'Don Balon Chile'

América

el famoso Torneo Brasileiro, que se disputa en un sistema de eliminación directa tipo-tenis. Su problema es que para dilucidar quien es el campeón, uno de los equipos debe vencer en la final en dos de los tres partidos, como ocurrió este año con el Corinthians.

La Liga colombiana es la más compleja y larga de todas, pues se disputa a doble jornada semanal de febrero a diciembre

El Brasileiro ha sido, sin embargo, la solución más adecuada para una Liga donde intervienen los mejores 24 clubes del país. Los demás deben disputar campeonatos regionales para acceder a la final de la llamada Copa Brasil.

Tal marco de acción en América concluye con la Liga más larga y problemática de todas: la colombiana. En 50 años de existencia, Colombia ha variado 19 veces su sistema de juego, siendo el de 1.998 un extenuante campeonato de dos torneos con octogonales y cuadrangulares, que comenzó el febrero y finalizó en diciembre. No es de extrañar, por esta razón, que los *pichichis* de la Liga colombiana obtengan tantos goles.

PERÚ

'Don Balon Perú'

Universitario

Aunque al obtener el Torneo Clausura, el Sporting Cristal llegó a la final del Campeonato Nacional Descentralizado como claro favorito y a pesar de haber conseguido ganar el primer partido, fue el Universitario el que se convirtió en campeón. A penaltys se tuvieron que ir ambos para dirimir un título ardiente. Roberto Farfán, figura de la final, le dio la estrella número 19 al llamado "Conjunto Crema" que dirige el argentino Oswaldo Piazza.

El *mister* logró armar un equipo compacto con una base defensiva sólida, aunque la mejor línea del cuadro fue la delantera, formada por Farfán y Eduardo Esidio. Ambos tuvieron en el banquillo a una joven promesa: la revelación del club, Oswaldo Carrión. Otros jugadores destacados fueron los mediocampistas Fernando Del Solar y Juan Carlos Guzmán.

URUGUAY

Nacional de Montevideo

El retorno al club del eficiente y veterano atacante Rubén Sosa sirvió para que el Nacional de Montevideo se adjudicara el Torneo Clausura de Uruguay en la última jornada. Nacional suma ya 25 títulos, aunque pocos tan sorpresivos como este, pues su rival de turno, el modesto Rentistas, perdió el encuentro final del año, dejando que Nacional acabara en la punta. El equipo de Montevideo, tradicional ganador en su país, estuvo dirigido por Hugo de León, conocido como "El patriarca" y tuvo en el joven Gianni Guigou a su principal figura, además, claro, de Rubén Sosa, quien fue goleador de la Liga junto a Martín Rodríguez del River Plate uruguayo. También se destacaron el paraguayo Luis Monzón y el brasileño Jorgeao.

'Don Balon Chile'

MÉXICO

ADB

Necaxa

El equipo más ganador de los noventas en la Liga mexicana es el Necaxa y así lo confirmó al imponerse en la final del Torneo de Invierno al Guadalajara. Conocido popularmente como "Los Rayos", el Necaxa no llegó, sin embargo, como favorito a la final y tuvo que recurrir a toda su experiencia para vencer en calidad de visitante a las también populares "Chivas Rayadas" de Guadalajara. Dirigido por Raúl Arias, el Necaxa tiene desde hace años como principal figura al mediocampista ecuatoriano Alex Aguinaga, con quien ha conseguido sus últimos títulos. Al talentoso jugador, se sumó en esta conquista el eterno goleador Carlos Hermosillo, uno de los clásicos realizadores de la historia mexicana.

USA

Chicago Fire

Uno de los propósitos trazados esta temporada por el técnico del recién llegado Chicago Fire, Bob Bradley, fue darle mayor opción a los jugadores jóvenes. Lo consiguió y de paso se llevó el título 1.998 de la Major League Soccer, en el tercer año en que se realiza esta Liga bajo un nuevo concepto. El mérito del cuadro fue haber logrado el campeonato en el primer año en que disputa el torneo. Los jugadores jóvenes que respaldó el antiguo asistente de la Selección Olímpica Norteamericana en Atlanta 96, estuvieron apoyados por algunas estrellas foráneas, ya habituales en la MLS, como el mexicano Jorge Campos, el polaco Roman Kosecki y el nigeriano Francis Okaroh. Campos, sin embargo, fue relevado posteriormente por el destacado portero local Thornton. Citar también la aportación de los *españoles* Kosecki (Osasuna y At. Madrid) y Podbrozny (Mérida).

ADB

BOLIVIA

Blooming

En las botas del astro argentino Víctor Hugo Antelo estuvo el secreto del segundo título obtenido por el jóven y modesto Blooming en la Liga boliviana. Antelo no sólo se convirtió en el goleador de la temporada, sino en el máximo anotador de la historia de los torneos bolivianos. El club de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, fundado en 1.977 y dirigido por Carlos Aragonés, fue un meritorio ganador al obtener este año el Torneo Clausura y superar en la liguilla final al Jorge Wilstermann, su principal oponente desde que comenzó el torneo 98.

VENEZUELA

Unión Atlético Tachira

Unión Atlético Táchira, dirigido por Raúl Cavalieri, ganó el Torneo Apertura de Venezuela, luego de mantenerse la mayor parte de la Liga al frente de la tabla de posiciones. Su título es el cuarto que consigue en la historia de este país y ha convertido a este conjunto de la ciudad de San Cristobal, en uno de los más efectivos de los últimos años. Estudiantes de Mérida fue su principal rival, ante las decepciones de los tradicionales Caracas y Minerven. Cabe destacar que el Táchira contó en la fase final con dos jugadores llegados a préstamo desde la Major League Soccer: Giovanni Savarese y el chileno Marcelo Vega (ex-Logroñés).

Los goleadores de América

PAIS	CAMPEON	GOLEADOR (Equipo)	Goles
Argentina	BOCA JUNIORS	Martín Palermo (Boca)	18
Bolivia	BLOOMING	Víctor Hugo Antelo (Blooming)	30
Brasil	CORINTHIANS	Viola (Santos)	21
Colombia	DEPORTIVO CALI	Víctor Bonilla (Cali)	37
Chile	COLO COLO	Pedro González (U. de Chile)	23
Ecuador	L.D. UNIVERSITARIA	Iván Kaviedes (Emelec)	43
Paraguay	OLIMPIA	Mauro Caballero (Olimpia)	21
Perú	UNIVERSITARIO	Nilson Esidio (Sporting Cristal)	25
Uruguay	NACIONAL	Rubén Sosa (Nacional)	13
		Martín Rodríguez (River Plate)	13
Venezuela	U. A. TACHIRA	Gustavo Fonseca (Intenacional)	15
México	NECAXA	Cuauthemoc Blanco (América)	16
USA	CHICAGO FIRE	Stern John (Columbus Crew)	26

'Estadio'

Iván Kaviedes, máximo realizador de la Liga ecuatoriana y de los torneos suramericanos.

El Partizán de Belgrado ar

La apisonadora balcán

La fantástica racha del Partizán en la Liga yugoslava y su excelente impresión en la Recopa auguran la formación de un gran equipo. El trabajo de Ljubisa Tumbakovic, el mejor entrenador balcánico, despierta las ilusiones de los aficionados serbios que sueñan con el regreso de aquella etapa gloriosa de los años 60, cuando el Partizán llegó a la final de la Copa de Europa.

Sreten Pantelic

El Partizán está batiendo todos los récords del fútbol yugoslavo. Han dejado una excelente imagen en el panorama internacional, donde los pupilos de Ljubisa Tumbakovic primero eliminaron al Newcastle, pese a que posteriormente perdieron ante los millonarios transalpinos del Lazio. En la Liga balcánica se han proclamado campeones de forma rotunda después de la primera parte de la competición. 'La apisonadora a vapor', tal y como los aficionados popularmente le llaman a este conjunto de Belgrado, pasará el parón invernal en la primera plaza del campeonato yugoslavo con 16 victorias y 1 empate tras realizar una fantástica serie de 15 triunfos consecutivos. Tan buen balance no ha sido logrado nunca en la historia del fútbol balcánico hasta hoy, pero el juego que demostraron los chavales de Tumbakovic, tanto en la Recopa como en su Liga está anunciando la creación de un potente equipo serbio de futuro.

Pocos eran los optimistas que esperaban tan positiva actuación de la rejuvenecida plantilla del Partizán durante esta temporada. La buena selección de jugadores y la excelente labor de Ljubisa Tumbakovic, sin lugar a dudas el mejor entrenador hoy en día en Yugoslavia, han dado el fruto tanto con el título invernal como con la magnífica proyección en el plano internacional. **"Muy**

Nebojsa Parausic

Vladimir Ivic simboliza la imagen de este Partizán. Un grupo formado por hombres jóvenes, talentosos y de espíritu ganador.

Nebojsa Parausic

Ljubisa Tumbakovic. (46 años) Merece todos los elogios por su trabajo al frente del Partizán. Es el hombre que ha asumido la responsabilidad de estar al mando de este equipo desde 1992, después de las recomendaciones de su maestro Ivica Osim. Su palmarés ya contempla cuatro Ligas (92-93, 93-94, 95-96 y 96-97), y dos Copas (93-94 y 97-98). Los analistas destacan su capacidad de hacer una buena selección porque cada temporada Tumbakovic arranca con el reto de componer una plantilla nueva debido al éxodo de los futbolistas yugoslavos, hecho muy peligroso para el futuro de este deporte en el país balcánico. Pese a todo, Tumbakovic siempre descubre nuevos talentos, les coloca en el puesto más adecuado, y sobre todo hace que el equipo funcione como colectivo. Los jugadores le aprecian porque saben que con él puede progresar. Tumbakovic tiene ante si siempre muchas ofertas procedentes del extranjero, aunque sigue trabajando en el Partizán, a cuyos colores ha dedicado practicamente toda su vida deportiva. El técnico yugoslavo practica un estilo ofensivo con toda una riqueza táctica y técnica. No es partidario de un juego muy duro pero a sus hombres les pide que se sacrifiquen por el equipo.

Sus jugadores siempre están preparados a un gran nivel fisico. Bajo su mando en el Partizan han obtenido una oportunidad y la han aprovechado jugadores que después han fichado por grandes clubes europeos, como Kralj (Oporto), Mirkovic (Juventus), Nadj (Oviedo), Milosevic (Zaragoza), Ciric (Barcelona), Curcic (Crystal Palace), Saveljic (Burdeos), Tomic (Roma), etc.

Se trata de un técnico que obtiene buenos resultados y crea grandes jugadores. ¿Qué más se puede pedir? Tumbakovic practica un sistema 3-4-2, pero es un entrenador abierto a cualquier modificación táctica por el bien del equipo y del resultado. No ha aceptado ser el seleccionador yugoslavo porque quiere trabajar independientemente de lo que muy a menudo se critica respecto al trabajo del responsable de la Federación Yugoslava de Fútbol.

Balance total de Ljubisa Tumbakovic

	Partidos	Victorias	Empates	Derrotas	Goles
Liga	223	167	35	20	576/164
Copa	48	36	4	8	138/43
Europa	12	5	2	5	11/13
Total	**283**	**208**	**41**	**33**	**719/210**

sa en el torneo yugoslavo...

ica puede con todos

Cinco figuras de primer nivel...

Aunque este fantástico otoño ha sido posible gracias al trabajo de todo el colectivo, fundamentalmente cinco jugadores han sido importantísimos para lograr tales resultados. Los centrocampistas Ilic y Tomic, el atacante Kezman, el marcador Rasovic y el portero Damjanac fueron las piezas claves de la 'apisonadora a vapor' de Ljubisa Tumbakovic. A sus 21 años, **Sasa Ilic** es el cerebro del equipo. Tiene temperamento, madera de líder y una visión de juego excepcional. Además, ve puerta con suma facilidad. **Djordje Tomic** (26 años) ha vuelto al Partizán tras no cuajar en el Atlético de Madrid. Tiene una gran pierna izquierda y pasa por ser un jugador talentoso y de juego imprevisible. A sus 19 años, **Mateja Kesman** es ya un jugador contrastado. Responde al prototipo de atacante rápido, hábil, intuitivo y con un acentuado olfato de gol. En esta primera vuelta ha anotado siete tantos, uno menos que Ilic. **Vuk Rasovic** (25 años) es un central sereno y experimentado. Mueve bien el balón y es temible en los lanzamientos a balón parado. El meta **Nikola Damjanac** (27 años) ha vuelto este año a Yugoslavia tras jugar en el Roda holandés y está cuajando una notable temporada. Sobresale por su dominio del juego aéreo.

Su once tipo

Nebojsa Parausic

Tomic

El conjunto de Belgrado ha pulverizado todos los registros del fútbol yugoslavo ganando 15 partidos de forma consecutiva

pocas veces he visto un juego tan extraordinario como el que mostraron los hombres del Partizan", no escondió su admiración Sven Goran Eriksson, el técnico del Lazio, tras el empate a cero en el partido de ida en Roma entre italianos y serbios en la segunda ronda de la Recopa. El equipo yugoslavo, cuya edad media no supera los 24 años, ha sorprendido a todos en su debut en Europa despertando ilusiones en sus seguidores, los cuales esperan que se vuelva a los viejos tiempos cuando incluso llegaron a disputar la final de la Copa de Europa de 1966 frente al Real Madrid de los ye-yes.

Nebojsa Parausic

Trobok

...y un acompañamiento de lujo

Aparte de estos jugadores, otros han contribuido a la victoriosa marcha del Partizán, como son Trobok, Ivic y Krstajic. **Goran Trobok** (24 años, 1,80 m./69 kg.) es el otro centrocampista cuyo papel en los éxitos de los balcánicos fue importante. Es un trabajador nato encargado en resolver las papeletas difíciles. Corre mucho para poder corregir los errores de la medular. Es producto de la cantera del FK Sarajevo, y en verano pasado fichó por el Partizan. **Vladimir Ivic** (21 años, 1'91 m./80 kg.) también juega como centrocampista pero un poco más adelantado. Pese a su altura no consigue desplegar un buen juego aéreo. Posee un preciso disparo y una buena técnica. Junto a Ilic es el mejor goleador del Partizan con 8 tantos. **Mladen Krstajic** (24 años, 1,91 m./80 kg.) ha sorprendido a todos por su entrega y su alto nivel de juego como lateral izquierdo o defensa central. Es el mejor hombre en la Liga yugoslava en el juego aéreo y sus actuaciones atraen a algunos clubes españoles y portugueses.

Marc Overmars, uno de los mejores extremos del planeta, nos recibió en Londres

"Hace dos años y medio estuve a punto de fichar por el Barça"

Formó parte del Ajax que ganó la Copa de Europa en el 95 y llegó a la final de la misma competición en el 96. Desde la pasada temporada juega en el Arsenal, con el que ya ha ganado la 'Premier League' y la 'Cup'. Desde Inglaterra nos habla de su pasado, presente y futuro y también se atreve a opinar del que fuera su entrenador, Louis Van Gaal.

Ferran Correas. Fotos: Ferran Paredes

- Tras ganarlo todo en Holanda con el Ajax, se le quedó pequeña la Liga holandesa.

- Sí. El Ajax es uno de los mejores clubs del mundo, pero todo futbolista quiere progresar y la holandesa es una competición muy inferior a otras como la española, la italiana y la inglesa. Si también quieres mejorar a nivel económico debes irte a jugar el extranjero. Por ello, la mayoría de los integrantes de la selección holandesa jugamos fuera.

- Su primer año en Inglaterra no le podía ir mejor.

- Mucho mejor de lo que esperaba. Debuté en Inglaterra ganando con el Arsenal la 'Premier League' y la 'Cup'. La verdad es que me adapté muy bien a un fútbol tan exigente como el inglés. El Arsenal jugó muy bien la pasada temporada. Bergkamp, Petit, Anelka, Vieira y otros jugadores rinideron a un gran nivel.

- Esta temporada, sin embargo, las cosas van mucho peor para el Arsenal, que ya ha sido eliminado de la Liga de Campeones.

- Teníamos grandes esperanzas depositadas en esta competición, pero un partido nefasto contra el Lens en Wembley nos condenó. No debe servir de excusa, pero la verdad es que en momentos importantes no hemos podido contar con muchos de los habituales titulares. Han estado lesionados hombres como Bergkamp, Adams, Petit, Vieira...

- Arsène Wenger goza de una gran reputación. De hecho, su nombre ha sonado para el banquillo de algunos de los equipos más importantes de Europa. ¿Tan bueno es el francés?

- Es un excelente entrenador. Sabe mucho de fútbol y prepara muy bien los partidos. Además, intenta que su equipo siempre cree espectáculo. Te diviertes mucho jugando en su equipo.

- Hablemos de otro entrenador al que usted conoce muy bien y que está recibiendo infinidad de críticas, el actual técnico del Barcelona Louis Van Gaal. ¿Cómo le define a él como entrenador?

"Cruyff se interesó por mí, pero el traspaso no se concretó. Van Gaal también me quería, pero acordó que durante el primer año no se llevaría ningún jugador del Ajax y yo tenía prisa..."

- Para mí es uno de los mejores técnicos del mundo. Con él aprendí muchas cosas. Es un entrenador que dialoga mucho con el jugador porque es muy perfeccionista y quiere que corrija todos sus defectos. La verdad es que se me hace raro que esté siendo tan criticado y que las cosas no le acaben de ir bien. Creo que la Junta Directiva ha acertado al no cesarle, ya que al igual que el año pasado ganó la Liga y la Copa, estoy seguro de que al final el Barcelona enderezará el rumbo y acabará ganando la Liga.

- Dicen que algunos miembros del vestuario del Barcelona están en su contra. ¿Tan duro es Van Gaal como parece?

- Lo que ocurre es que a Van Gaal le gusta que la plantilla funcione como una familia. A él le encanta ser el padre de esa familia y controlarlo todo. Por ejemplo, una vez me llamó a casa, pero cual fue mi sorpresa cuando me dijo que quería hablar con mi novia. Se había enterado que estaba organizando un autocar para venir a ver al Ajax a un partido que jugábamos fuera. Le dijo que se despreocupara del tema, que lo dejara en sus manos. Él organizó el viaje. Supongo que a los jugadores del Barcelona no estarán muy aco-

Marc Overmars está considerado como uno de los extremos zurdos más rápidos y desequilibrantes. Pudo ser del Barça, pero acabó en las filas del Arsenal londinense.

Overmars

sumbrados a tanto control. Es otra filosofía.

- La afición del Barcelona le ha criticado mucho por fichar a holandeses que no están ofreciendo el nivel esperado.

- Supongo que los ha fichado porque conocen muy bien su sistema. Con jugadores que ya lo dominan, puedes ganar títulos de forma más rápida.

- El sistema. Otra cosa que no acaba de funcionar en el Barça de Van Gaal.

- Yo conozco su sistema de memoria y la verdad es que es muy complicado asimilarlo. Debes tener al jugador determinado para cada posición y quizá él no cuente con los idóneos.

- Fichó a Reiziger y Bogarde y la verdad...

- Son dos buenos jugadores. Jugué con ambos en el Ajax y eran dos grandes marcadores. Lo que ocurre es que no se les puede pedir a ellos que marquen diferencias. Son dos buenos marcadores y punto.

"Van Gaal es uno de los mejores técnicos del mundo. Por eso no entiendo como su trabajo está siendo tan criticado por la afición del Barcelona"

- Otro ex-compañero suyo que está en el Barcelona es Kluivert, que lleva ya varios partidos sin ver puerta.

-Patrick es uno de los mejores delanteros de Europa. Es muy técnico, potente y asegura a sus equipos un buen número de goles cada temporada. Estoy seguro de que acabará triunfando en el Barça. El gol es cuestión de rachas. Cuando meta uno, no parará de marcar.

- Además de ellos están Hesp, Cocu y Zenden. ¿No le hubiera gustado a Overmars jugar también en el Barcelona?

- Muchísimo. Cuando era pequeño mi equipo favorito era el Barcelona. Allí jugaba Cruyff y la mayoría de holandeses sentíamos simpatía por el conjunto azulgrana. La verdad es que hace unos dos años y medio, cuando Cruyff todavía era entrenador del Barcelona, se interesaron por mí, pero finalmente el traspaso no llegó a cristalizar.

- Van Gaal necesitaba un extremo para la banda izquierda. A usted le conocía a la perfección. ¿Por qué no se fue con él al Barcelona?

- Para empezar le diré que no soy zurdo, aunque bien es cierto que siempre he jugado pegado a la banda izquierda. No pude ir al Barcelona con Van Gaal porque el 'mister' llegó a un pacto con el presidente del Ajax, Michel Van Praag, para no fichar a nadie de su equipo durante el primer año. Por ello, fichó a jugadores que conocía pero que estaban en otros equipos, como Reiziger y Bogarde. Sé que Van Gaal me quería, pero no podía esperar más. Tuve una oferta del Arsenal y la acepté. Una pena, porque siempre he querido jugar en España.

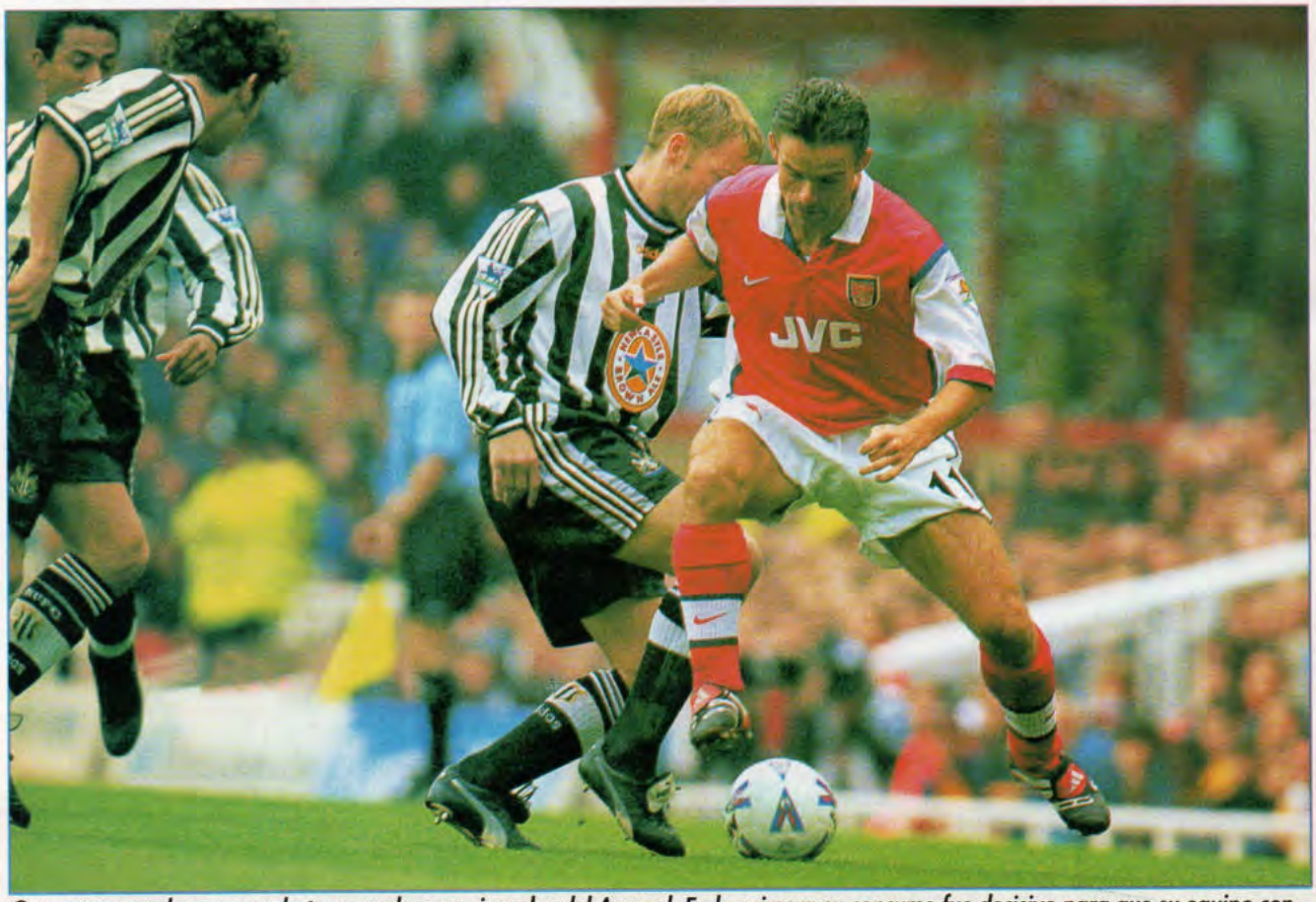
"Cruyff es un monstruo. Uno de los hombres que más saben de fútbol en todo el mundo. En Holanda todo el mundo le adora"

- Usted también conoce bien a Guus Hiddink, el actual entrenador del Real Madrid. En la Liga, tampoco le funcionan las cosas.

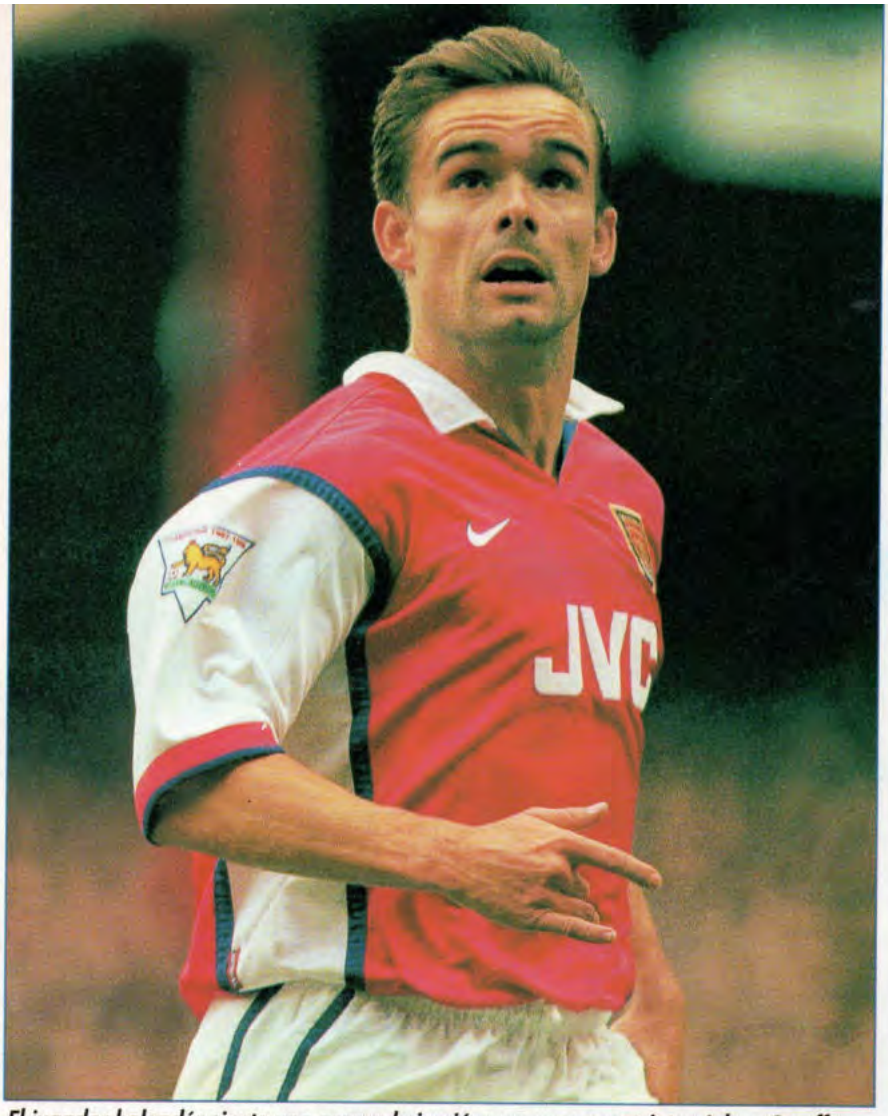
- Sé que ha tenido algunos problemas con Panucci y Seedorf. Es un entrenador con un carácter muy fuerte. Quizá hayan venido por ahí los problemas.

- Tema de debate permanente en el Real Madrid es la posición que debe ocupar Clarence Seedorf. ¿Debe jugar por la derecha o por el centro?

- He jugado durante varias temporadas con él y creo que donde mejor rinde es en el centro, aunque considero que debería acatar las decisiones del entrenador. Es joven y todavía debe aprender



Overmars cumple su segunda temporada como jugador del Arsenal. En la primera su concurso fue decisivo para que su equipo conquistase la Premier League. Jugó 32 partidos y anotó 12 goles.



El jugador holandés siente una gran admiración por sus compatriotas Johan Cruyff y Louis Van Gaal. A los dos los sitúa entre los mejores técnicos del mundo.

muchas cosas.

- Usted ha tenido la suerte de pertenecer a uno de los mejores equipos de la década de los noventa. ¿Qué tenía aquel Ajax que asombró a todo el mundo en el 95 y 96?

- Excelentes jugadores. El sistema era bueno, pero al sistema lo hacen bueno los jugadores. No hay más que ver al actual Ajax. Utilizan el mismo sistema, pero la nueva generación de jugadores no tiene la calidad de la anterior y por ello no van bien ni en Holanda ni en Europa. Nosotros teníamos un gran jugador en cada uno de los puestos claves. A Finidi por la derecha, a Kluivert por el centro, a Litmanen por detrás, a Seedorf, Ronald de Boer y Davids en el centro del campo, a mí por la izquierda... Cada uno de nosotros era capaz de desequilibrar un encuentro en una jugada individual.

- Una pena que se rompiera aquel equipo.

- Es lógico que tras ganarlo todo, la mayoría de jugadores decidiéramos emigrar. Ya le he dicho antes que el campeonato holandés es muy inferior a otros. La carrera del futbolista es corta y es normal que busquemos mejorar.

- Hablemos del Mundial. Holanda fue una de las selecciones que mejor imagen mostró. Se les escapó una buena oportunidad.

- Jugamos muy bien. Fue una lástima caer eliminados ante Brasil por penalties. Merecíamos algo más, pero así es el fútbol. Nos debimos conformar con el reconocimiento de todos los estamentos. Todo el mundo coincidío en afirmar que Holanda fue la selección que mejor fútbol practicó.

- Ahora tienen nuevo seleccionador, Frank Rijkaard, un técnico con excasa experiencia. ¿Qué le parece?

- Es cierto, tiene poca experiencia, pero las ideas muy claras. Seguiremos apostando por el fútbol ofensivo que tan famosa ha hecho a Holanda desde la época de Cruyff.

- Otra vez Cruyff, los holandeses sienten devoción por él.

- Es un maestro. Cruyff es uno de los hombres que más saben de fútbol en todo el mundo. En Holanda, todo el mundo le adora.

- ¿Es Holanda el gran favorito para ganar la Eurocopa del 2.000, que organizarán ustedes junto a Bélgica?

- Jugamos en casa y tendremos más opciones. Si jugamos igual que en el Mundial, seremos aspirantes al título. Puede ser la última oportunidad para una serie de grandes jugadores como Bergkamp, los De Boer...

OVERMARS

Nombre

Marc Overmars

Fecha y lugar de nacimiento:

29-03-73, en Emst (Holanda)

Talla y peso:

1,73 m. y 72 kg.

Internacional con Holanda

45 veces y 10 goles

Debut:
24 de marzo de 1.993
Holanda, 3 - Turquía, 1

Títulos

Ha ganado tres Ligas (94, 95 y 96), una Copa (93), una Copa de Europa (95), una Supercopa de Europa (95) y una Intercontinental (95) con el Ajax. Con el Arsenal, ha conquistado una 'Premier League' (98), una 'Cup' (98) y una 'Charity Shield' (98).

Trayectoria

Temp.	Equipo	PJ	Goles
1987	Cobresal	-	-
90-91	Go Ahead Eagles	11	1
91-92	Willem II	31	1
92-93	Ajax	34	3
93-94	Ajax	34	12
94-95	Ajax	23	8
95-96	Ajax	15	11
96-97	Ajax	24	2
97-98	Arsenal	32	12

Edición especial Don Balón

Centenario FC Barcelona

100 AÑOS EN AZUL Y GRANA

- Un viaje apasionante por la historia del club: el nacimiento, los años dorados, el Barça de las Cinco Copas, el Dream Team...
- La historia a través de sus cracks: Samitier, Kubala, Maradona, Cruyff, Ronaldo...
- Los títulos, las estadísticas, las anécdotas...
- El centenario visto por culés ilustres: Ramallets, Segarra, Rexach, Koeman, Bakero, Guardiola, Van Gaal...
- La história en imágenes

¡YÁ A LA VENTA!

84 Páginas a todo color

Entrevistas

Estadísticas

Póster

Bakero: "Celebrar el centenario del Barça sin contar con Cruyff es como si los Chicago Bulls hacen una fiesta y no invitan a Michael Jordan"

Mercado de invierno

Definitivamente, parece que los equipos españoles se han moderado y, por una vez, no han querido tirar la casa por la ventana fichando a diestro y siniestro. Continúa, pues, el poco movimiento del mercado futbolístico en esta reapertura invernal.

José A. Albert

Carlos Mira

1ª DIVISIÓN	ALTAS	BAJAS
Alavés	Julio Salinas (Yokohama Marinos)	Solaun (Badajoz) e Ismael (Logroñés)
Athletic		Bolo (Rayo Vallecano)
At. Madrid		Cristian Díaz (Málaga)
Barcelona		
Betis		
Celta		Cadete (Benfica)
Deportivo	Luizao (Vasco de Gama)	Radtchenko (Compostela)
Espanyol	Tamudo, Milosevic y David Sánchez (Lleida)	Domínguez (Vélez Sarsfield) y Villa (América)
Extremadura	Expósito (Grasshoppers)	Eraña (Numancia)
Mallorca		
Oviedo		
Racing		Esteban Torre (Toledo) y Gonzalo Colsa (Logroñés)
R. Madrid	Ognjenovic (Estrella Roja)	
R. Sociedad		
Salamanca	Zegarra (Sporting Crystal)	
Tenerife	Leandro (Sporting Lisboa) y Mista (Real Madrid B)	Hapal (Sigma Olomuc)
Valencia	Serban (Steaua)	Téllez (Villarreal), Morigi (Vélez Sarsfield) y Sabin Ilie
Valladolid		Heinze (Sporting Lisboa)
Villarreal	Téllez (Valencia) y Gaitán (Rosario Central)	Salillas (Levante) y Quique Medina (Sevilla)
Zaragoza	Mondragón (Independiente)	Konrad

Luizao, arriba, volverá a vestir la camiseta Deportivo después de que el Vasco de Gama haya desestimado su continuidad. Abajo, el yugoslavo Ognjenovic, que jugará en el Real Madrid si Eto'o o Suker dejan el club blanco. Ambos jugadores no habían sido inscritos todavía en la LFP a la hora del cierre de estas páginas.

Notas sobre el Mercadillo

Por razones de carácter técnico, se ha decidido aplazar 'sine die' la publicación de la Revista Mercadillo. Su contenido se irá publicando en las dos páginas habituales de la revista.

Como consecuencia de la acumulación de solicitudes, se procederá a publicar un número extraordinario en el que se recogerán todas ellas. En breve plazo se indicará la fecha de publicación del referido extra.

A partir del próximo número volverá la sección MERCADILLO a las páginas de nuestra revista.

¡¡¡ATENCION!!!
3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos:

● Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. ● En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. ● Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON. Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

Europa en juego

El defensa español del Chelsea, Albert Ferrer está cuajando una magnífica temporada en su primer año en la ' Premier League'.

Carlos Mira

Carlos Mira

El ex seleccionador holandés Dick Advocaat está llevando a cabo un gran trabajo al frente de uno de los equipos de mayor historial en el fútbol británico. De su mano, el Glasgow Rangers ocupa la primera plaza del campeonato liguero escocés después de que ya se haya disputado la vigésimosegunda jornada.

En su primer año en el campeonato luso, Ivica Kralj, el portero internacional del combinado yugoslavo, está realizando una notable campaña defendiendo los colores del actual campeón de Liga, el Oporto.

Carlos Mira

Inglaterra

Aston Villa-Sheffield W.	2-1
Charlton-Arsenal	0-1
Derby-Middlesbrough	2-1
Liverpool-Newcastle	4-2
Nottingham-Southampton	1-1
Tottenham-Everton	4-1
West Ham-Coventry	2-0
Leicester-Blackburn	1-1
Chelsea-Manchester U.	0-0
Leeds-Wimbledon	2-2

Clasificación (20ª jornada)

Aston Villa	39	Derby	28
Chelsea	37	Tottenham	27
Manchester U.	35	Newcastle	24
Arsenal	35	Everton	23
Leeds	34	Sheffield W.	22
West Ham	32	Blackburn	18
Liverpool	31	Coventry	17
Middlesbrough	30	Charlton	16
Wimbledon	29	Southampton	14
Leicester	28	Nottingham	13

Comentario

El Aston Villa recupera el liderato tras derrotar en Villa Park al Sheffield Wednesday gracias a los tantos conseguidos por Southgate y Ehiogu y al empate del Chelsea en Stamford Bridge frente al Manchester United (0-0). Michael Owen anotó para el Liverpool y alcanza a Dublin el máximo artillero de la competición.

Escocia

Dundee-Dundee U.	1-3
Dunfermline-Hearts	1-0
Motherwell-Kilmarnock	1-2
Rangers-Celtic	2-2
St. Johnstone-Aberdeen	4-1

Clasificación (22ª jornada)

Rangers	44	Aberdeen	24
Kilmarnock	40	Hearts	24
Celtic	34	Dundee	23
St.Johnstone	33	Dundee U.	22
Motherwell	26	Dunfermline	18

Comentario

El Kilmarnock puso presión sobre el Líder Rangers, la víspera en que los de Glasgow se enfrentaban a su eterno rival, el Celtic. Los goles de Mc Coist y Mc Gown llevaron en volandas al Kilmarnock ante el Motherwell. Amato y Wallace para el Rangers y Stubbs y Larsson para el Celtic fueron los goleadores del derby disputado en Ibrox Park

Portugal

V. Guimaraes-Alverca	3-1
Farense-Leiria	1-1
Beira Mar-Salgueiros	4-1
Rio Ave-Braga	1-2
Chaves-Campomaiorense	3-2

Clasificación (17ª jornada)

Oporto	38	Guimaraes	20
Boavista	35	Rio Ave	19
Benfica	33	Farense	18
Sporting	32	Beira Mar	17
Amadora	29	Alverca	17
Leiria	27	Chaves	15
Salgueiros	25	Campomaiorense	15
Setubal	21	Maritimo	12
Braga	21	Academica	10

Comentario

La goleada del Beira Mar al Salgueiros (4-1) fue la nota más destacada de la jornada 17 en Portugal. El Oporto sigue en la cabeza de la tabla con una pequeña ventaja sobre sus inmediatos perseguidores, Boavista, Benfica y Sporting. La Académica sigue hundido en la parte baja de la tabla.

Irlanda

Cliftonville-Ballymena U.	1-0
Coleraine-Glentoran	0-1
Crusaders-Portdown	0-0
Glenavon-Newry	1-1
Lindfield-Omagh	3-0

Clasificación (23ª jornada)

Glentoran	49	Glenavon	27
Lindfield	44	Cliftonville	24
Crusaders	44	Coleraine	21
Newry	37	Portdown	18
Ballymena	32	Omagh	13

Comentario

Un solitario gol le sirvió para afianzarse en lo alto de la tabla al Glentoran, que aventaja en cinco puntos al Lindfield, que resolvió su encuentro ante el Omagh Town con una claridad aplastante.

Gales

Bangor City-Caersws	0-1
Carmarthen T.-Cardiff	0-1
Newton-Rhayader	1-0
TNS-Haverfordwest	4-2

Clasificación (16ª jornada)

Barry Town	35	Caersws	19
Cwmbran	30	Haverfordwest	18
Aberystwith	29	Carmarthen	17
Cardiff	26	Connah's	17
Newton	26	Holywell	14
TNS	25	Rhyl	13
Caernarfon	23	Afan Lido	12
Conwy	19	Ryahader	12
Bangor	19		

Comentario

El Barry Town encabeza la tabla cómodamente pese a tener aplazado su partido (como casi todos en esta accidentada jornada) ante el segundo clasificado. Con 35 goles, 18 de los cuales llevan el nombre del 'pichichi' Eifion Williams, el líder aventaja en cinco puntos al Cwmbran.

1ª DIVISIÓN

JORNADA **16**

PRÓXIMA JORNADA

Barcelona-Atletic	Mallorca-Real Madrid
Valladolid-Betis	Tenerife-Celta
Villarreal-Zaragoza	Oviedo-Valencia
Deportivo-Racing	R.Sociedad-Salamanca
Atlético-Extremadura	Alavés-Espanyol

El equipo de la semana

Árbitro: PUENTES LEIRA
(Extremadura-Mallorca) (8)

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Mallorca	16	8	5	3	16	7	29
2. Celta	16	7	7	2	31	18	28
3. Valencia	16	9	1	6	26	17	28
4. At. Madrid	16	7	5	4	25	16	26
5. Athletic	16	8	2	6	23	22	26
6. Barcelona	16	7	4	5	30	19	25
7. R. Madrid	15	7	4	4	31	21	25
8. Zaragoza	16	7	3	6	21	20	25
9. Deportivo	16	6	6	4	21	19	24
10. Oviedo	16	7	3	6	20	23	24
11. R. Sociedad	16	6	4	6	21	22	22
12. Betis	16	6	4	6	14	18	22
13. Espanyol	16	5	5	6	18	19	20
14. Villarreal	16	5	4	7	22	24	19
15. Racing	16	4	6	6	18	21	18
16. Valladolid	16	5	3	8	16	20	18
17. Salamanca	15	4	3	8	14	24	15
18. Alavés	16	4	3	9	11	25	15
19. Extremadura	16	4	3	9	10	24	15
20. Tenerife	16	2	7	7	17	26	13

GOLEADORES

Con 10:
Urzaiz (Athletic)
Con 9:
Raúl (R. Madrid)
Con 8:
Rivaldo (Barcelona)
Victor (Racing)
Claudio López (Valencia)
Makaay (Tenerife)
Con 7:
Craioveanu (Villarreal)
Peternac (Valladolid)
Dely Valdés (Oviedo)
Kovacevic (R.Sociedad)
Sánchez (Celta)
Con 5:
Kluivert (Barcelona)
Anderson (Barcelona)
Savio (R. Madrid)
Hierro (R. Madrid)
Moisés (Villarreal)
Penev (Celta)
Angulo (Valencia)
Milosevic (Zaragoza)
Con 4:
Mijatovic (R. Madrid)
Benítez (Espanyol)
Canabal (Alavés)
Kiko (At. Madrid)
Ilie (Valencia)
De Paula (R. Sociedad)
Mostovoi (Celta)
Pauleta (Deportivo)
R. Carlos (R. Madrid)
Dani (Mallorca)
Schwarz (Valencia)
Con 3:
Biagini (Mallorca)...

LA QUINIELA

Barcelona-Alavés	1
Athletic-Valladolid	1
Betis-Villarreal	1
Zaragoza-Deportivo	1
Racing-Atlético	2
Extremadura-Mallorca	1
Real Madrid-Tenerife	1
Celta-Oviedo	1
Valencia-R. Sociedad	1
Salamanca-Espanyol	2
Albacete-Málaga	X
Eibar-Hércules	1
Sporting-Osasuna	X
Numancia-Compostela	1
Lleida-Sevilla	1

2ª DIVISIÓN JORNADA 18

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Numancia	18	11	4	3	33	14	37
2. Rayo	18	9	7	2	27	22	34
3. Toledo	18	9	6	3	25	17	33
4. Las Palmas	18	8	8	2	28	11	32
5. Osasuna	18	9	5	4	22	13	32
6. Lleida	18	8	7	3	24	16	31
7. Málaga	18	8	6	4	26	21	30
8. Sevilla	18	7	6	5	22	21	27
9. At. Madrid B	18	7	5	5	28	24	26
10. Recreativo	18	7	5	6	13	11	26
11. Compostela	18	6	7	5	25	20	25
12. Mérida	18	6	6	6	17	14	24
13. Logroñés	18	6	6	6	25	27	24
14. Mallorca B	18	7	2	9	23	27	23
15. Badajoz	18	6	4	8	14	14	22
16. Albacete	18	5	5	8	15	19	20
17. Leganés	18	5	5	8	17	24	20
18. Hércules	18	4	4	10	15	27	16
19. Sporting	18	3	6	9	12	24	15
21. Ourense	18	4	2	12	16	32	14
22. Eibar	18	4	2	12	13	29	14
20. Barcelona B	18	3	4	11	20	33	13

PRÓXIMA JORNADA

Albacete-Toledo
Barcelona B-Eibar
Hércules-Sporting
Osasuna-Las Palmas
Badajoz-Mallorca B
Leganés-At. Madrid B
Mérida-Rayo
Recreativo-Logroñés
Ourense-Lleida
Sevilla-Numancia
Málaga-Compostela

GOLEADORES

Con 11:
Luque (Mallorca B)
Quini (Toledo)
Con 10:
Manel (Logroñés)
Con 8:
Sequeiros (At. Madrid B)
Javi Moreno (Numancia)
Con 7:
Josemi (Lleida)
Baraja (At. Madrid B)
Castaño (Numancia)
Ziganda (Osasuna)
Sabas (Mérida)
Con 6:
Luis (Barcelona B)
Eloy (Las Palmas)
Carlos Torres (Badajoz)
Michel II (Rayo)
Catanha (Málaga)
Con 5:
Puntas (Recreativo)
Sion (Compostela)
Leandro (Albacete)
Basti (Málaga)
Socorro (Las Palmas)
José Mari (Leganés)
Tevenet (At. Madrid B)
Tamudo (Lleida)
Con 4:
Diego Tristán (Mallorca B)
Kowalcyzk (Las Palmas)
Lledó (Hércules)
Gluscevic (Sevilla)
Ángel (Numancia)
Renaldo (Las Palmas)
Braulio (Mérida)
Caco Morán (Numancia)
Pablo Sanz (Rayo)...

RESULTADOS

Albacete-Málaga 2-2
Ortega y Yahaya/Catanha y Movilla

Toledo-Barcelona B 2-1
Casquero y Qini (pty)/Caballero

Eibar-Hércules 1-0
Baebero (p.p)

Sporting-Osasuna 1-1
Miguel/Trzeciak

Las Palmas-Badajoz 1-1
Eloy/Carlos Torres

Mallorca B-Leganés 2-1
Ramón (2)/Pachón

At. Madrid B-Mérida 0-1
Aldana

Rayo-Recreativo 2-1
Michel y Llorens (pty)/Puntas

Logroñés-Ourense 2-2
Luis Gil y Clotet/Ruiz Ochoa y Modesto (pty)

Lleida-Sevilla 3-0
Roa, Escoda y Maqueda

Numancia-Compostela 1-0
Pablo.

2 y 3 de enero/1ª División

Barcelona 7 – Alavés 1

Figo (19'), Luis Enrique (36' y 90'), Rivaldo (57' y 66') y Óscar (86' y 87').

Pablo (79', pty.).

Barcelona	
Hesp	6
Reiziger	6
Abelardo	7
Sergi	5
Xavi	6
Guardiola	7
Cocu	5
Figo	**8**
Luis Enrique	8
Rivaldo	6
Anderson	4
(Óscar, 75')	-

Entr: Louis Van Gaal.
Otros suplentes: Arnau, Pellegrino, Giovanni y Zenden.

Alavés	
Kike	5
Alfonso	5
Berruet	4
Karmona	4
Albistegi	4
(Gañán, 53')	5
Josete	4
(Azkoitia, 46')	4
Desio	6
Pablo	6
Ibon Begoña	5
Sivori	4
Canabal	**6**

Entr: José Manuel Esnal, 'Mané'.
Otros suplentes: Tito, Rocha y Santi Revilla.
Jugado: 3-1-99.
Árbitro: Japón Sevilla (4).
Espectadores: 60.000.
T.A.: Alfonso.
T.R.: Azkoitia (89').
Goles: Goleada para empezar el 99 en el Camp Nou. El Barça no tuvo problemas para superar al Alavés e iniciar la reconciliación con su hinchada, acostumbrada en las últimas jornadas a sacar el pañuelo en señal de protesta. Los dos goles de Óscar en los compases finales fueron especialmente celebrados.

Albert Fibla

Athletic 2 – Valladolid 1

P. Ferreira (66') y Urzaiz (87').

Turiel (18').

Athletic	
I. Etxeberria	6
Larrainzar	6
C. García	7
P. Ferreira	6
Larrazabal	6
(Felipe, 67')	6
Alkiza	6
Urrutia	5
(J. González, 62')	6
J. Guerrero	7
J. Etxeberria	7
Urzaiz	**7**
Ezquerro	5
(J. Pérez, 74')	6

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Valencia y Alkorta.

Valladolid	
César	6
T. Gómez	6
Santamaría	7
Santos	6
G. Calvo	6
Marcos	6
Chema	6
(Emilio, 79')	-
Eusebio	**7**
(Lozano, 82')	-
Turiel	6
Peternac	6
Klimowicz	6
(Alberto, 73')	-

Entr: Sergio Kresic.
Otros suplentes: Elduayen y Dutuel.
Jugado: 3-1-99.
Árbitro: Esquinas Torres (5).
Espectadores: 38.000.
T.A.: Guerrero, Urrutia, Luis Fernández (entr.), Chema y Santos.
T.R.: Torres Gómez (2A) (86').
Susto: El Athletic remontó en los últimos minutos un partido que el Valladolid tenía en sus manos. Los pucelanos, demasiado pendientes de perder tiempo, no supieron aprovechar el desconcierto con el que salieron al campo los hombres de Luis Fernández.

Mónica Del Valle

Betis 4 – Villarreal 1

Finidi (32', pty. y 46', pty.), Alfonso (74') y Jacques (84').

Alfaro (67', pty.).

Betis	
Prats	6
Merino	6
Otero	6
Olías	7
Luis Fernández	6
Ito	6
(Ureña, 59')	5
Benjamin	7
Finidi	8
Alfonso	**9**
Denilson	6
(Fernando, 78')	-
Oli	6
(Jacques, 66')	7

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Valerio y Cuéllar.

Villarreal	
Palop	6
Gerardo	5
Pascual	4
(G. Sanjuán, 66')	5
Roberto	6
Tasevski	6
Arregi	5
(Javi Prats, 56')	5
Albelda	5
Díaz	5
Alberto	5
(Alfaro, 62')	**7**
Craioveanu	6
Moisés	7

Entr: José A. Irulegui.
Otros suplentes: Basauri y Téllez.
Jugado: 3-1-99.
Árbitro: Andradas Asurmendi (5).
Espectadores: 37.000.
T.A.: Pascual, Albelda, Palop, Denilson y García Sanjuán.
T.R.: -.
Regreso: Alfonso volvió a jugar después de cuatro meses y protagonizó una actuación memorable. El de Getafe dio profundidad a su equipo e hizo funcionar a sus compañeros. El Villarreal sólo planteó problemas durante la primera media hora, tras el 1-0 se deshizo como un azucarillo.

Jesús Gómez

Zaragoza 3 – Deportivo 1

Yordi (45'), Aragón (73') y Milosevic (79').

Ziani (29').

Zaragoza	
Juanmi	7
Pablo	6
Aguado	6
Paco	6
Sundgren	5
M. Vales	6
J. Ignacio	6
Garitano	6
(Aragón, 60')	**7**
G. López	6
(Wooter, 75')	-
Yordi	6
Milosevic	5

Entr: 'Txetxu' Rojo.
Otros suplentes: Mondragón, Cuartero y Jamelli.

Deportivo	
Songo'o	5
M. Pablo	6
(Bassir, 78')	-
Schurrer	5
Naybet	6
Romero	6
Ziani	**7**
Mauro Silva	6
(Donato, 78')	-
Djalminha	6
(Scaloni, 65')	5
Fran	7
Pauleta	5
Hadji	7

Entr: Jabo Irureta.
Otros suplentes: Rufai y Bonissel.
Jugado: 3-1-99.
Árbitro: Medina Cantalejo (7).
Espectadores: 20.000.
T.A.: Yordi, Sundgren, Schurrer, Mauro Silva, Djalminha y Fran.
T.R.: -.
Garra: El Zaragoza superó al Deportivo gracias a una buena segunda parte. Los gallegos empezaron dominando y marcando, pero Yordi empató en el último minuto de la primera parte. Luego, el empuje y la garra, que no el juego, llevaron al Zaragoza a remontar.

Pedro Basqued

Racing 2 – Atlético 3

Ismael (69') y Bestchasnyck (88').

Correa (11'), Jose Mari (29') y Chamot (66').

Racing	
Ceballos	6
Tais	6
Merino	5
Txema	6
Arzeno	5
(Billabona, 55')	5
Sietes	6
Ismael	5
Vivar Dorado	5
(Shustikov, 55')	6
Bestchastnyck	**7**
Víctor	6
Munitis	7

Entr: Nando Yosu.
Otros suplentes: Marcos, Mellberg y Preciado.

Atlético	
Molina	**8**
Aguilera	6
Chamot	7
(Ramón, 67')	5
Santi	6
Serena	7
Roberto	6
(Gaspar, 85')	-
Bejbl	6
Valerón	6
Lardín	7
Jose Mari	7
Correa	7
(Juniho, 74')	-

Entr: Arrigo Sacchi.
Otros suplentes: Jaro y Baraja.
Jugado: 3-1-99.
Árbitro: Prados García (5).
Espectadores: 16.000.
T.A.: Bestchasnyck, Arzeno, Shustikov, Santi, Valerón, Roberto y Serena.
T.R.: -.
Reacción corta: El Atlético cobró una rápida ventaja en el marcador y a la media hora ya ganaba por 0-2. Los de Sacchi encararon el partido con comodidad y se confiaron todavía más con el 0-3 logrado ya en la segunda mitad. Al final, el Racing terminó poniéndoles en apuros con dos goles.

Javier Martón

Extremadura 1 – Mallorca 0

Duré (30').

Extremadura	
Gaspercic	6
Óscar	7
Kalla	7
Félix	7
Poli	7
Pedro José	7
Belenguer	**8**
Velamazán	7
(Toril, 67')	6
Soto	6
(David, 79')	-
Manuel	7
Duré	7
(Diego, 82')	-

Entr: Rafa Benítez.
Otros suplentes: Amador y Padilla.

Mallorca	
Roa	5
Olaizola	6
(Arpón, 79')	-
F. Niño	6
Siviero	6
Carreras	5
Lauren	6
Engonga	**7**
Ibagaza	5
(Paunovic, 82')	-
Stankovic	5
Biagini	5
Dani	5

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: César Gálvez y 'Chupa' López.
Jugado: 3-1-99.
Árbitro: Puentes Leira (8).
Espectadores: 9.500.
T.A.: Stankovic e Ibagaza.
T.R.: -.
Efectividad: Dos partes bien distintas en la visita del líder a Almendralejo: la primera con dominio del Extremadura sobre un bien plantado Mallorca; la segunda de claro dominio bermellón, pero con muy poca solvencia ofensiva. Al final, se consumó la sorpresa y el tanto de Duré otorgó los tres puntos al equipo de Rafa Benítez.

Miguel Ángel González

Rivaldo (Barcelona)

J. Etxeberria (Athletic)

Luis Fernández (Betis)

Aragón (Zaragoza)

Merino (Racing)

Pedro José (Extremadura)

Puntuación: 10 genial, 9 excelente, 8 muy bien, 7 bien, 6 correcto, 5 flojo, 4 muy flojo

Real Madrid 4
Raúl (2' y 80'), Hierro (52', pty.) y Savio (68').

Tenerife 0

Real Madrid
Illgner 6
Panucci 6
Sanchis 6
(I. Campo, 46') 6
Hierro 6
Jarni 6
Raúl 8
Seedorf 7
Guti 8
Roberto Carlos 7
Suker 6
Savio 8
(Morientes, 80') ....-

Entr: Guus Hiddink.
Otros suplentes: Almansa, Rojas y Jaime.

Tenerife
Unzue 6
Dani 6
Llorente 5
Alexis 5
André Luiz 5
(Felipe, 82') .....-
Jokanovic 6
Emerson 7
Robaina 5
(Jonay, 46') 5
Slovak 5
Juanele 5
(Leandro, 65') 5
Makaay 6

Entr: Carlos Aimar.
Otros suplentes: Navarro Montoya y Chano.
Jugado: 3-1-99.
Árbitro: Pérez Lasa (6).
Espectadores: 55.000.
T.A.: Guti, Emerson, Llorente y Jonay.
T.R.: -.
Paseo: No fue obstáculo el Tenerife de Aimar para el Real Madrid que, sin apretar el acelerador, fue sumando goles. A pesar de todo, la primera parte fue mala. Los blancos jugaron con más ritmo tras el descanso, llegando a hacer combinaciones de mérito, casi todas ellas nacidas en las botas de Guti y Seedorf.
Juan Carlos Casas

Seedorf (Real Madrid)

Celta 6
Revivo (25' y 83'), Karpin (32'), Penev (39' y 74') y Sánchez (63').

Oviedo 2
Pompei (82') y Möller (89').

Celta
Dutruel 7
M. Salgado 7
(F. Caínzos, 79') ....-
Cáceres 7
(Eggen, 61') 6
Djorovic 7
Josema 7
Mazinho 8
(B. Caires, 76') ....-
Makelele 8
Karpin 8
Sánchez 6
Revivo 9
Penev 8

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto y Tomás.

Oviedo
Esteban 5
Eskurza 4
César 4
Onopko 5
(J. Moreno, 41') 4
Manel 4
I. Ania 5
(Möller, 60') 5
P. Bento 6
Nadj 6
Pompei 6
Dubovsky 5
(Jaime, 60') 5
Dely Valdés 6

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Mora y Fabio Pinto.
Jugado: 3-1-99.
Árbitro: Iturralde González (5).
Espectadores: 23.000.
T.A.: Karpin, Djorovic y B. Caires.
T.R.: Manel.
Inapelable: El Oviedo de Fernando Vázquez se presentó en Vigo a jugar con las mismas armas que los locales (toque y buen fútbol). Quiso jugar de tú a tú al Celta y se llevó media docena. Con un Revivo sensacional, autor de dos goles y dos asistencias, el equipo vigués volvió a triunfar.
Eduardo P. Lago

Revivo (Celta)

Valencia 2
Schwarz (20') y C. López (59').

Real Sociedad 0

Valencia
Cañizares 7
Mendieta 6
Roche 7
Djukic 6
Carboni 6
Angulo 7
(Popescu, 77') .....-
Farinós 6
(Serban, 86') .....-
Milla 7
Schwarz 7
Vlaovic 6
(Angloma, 46') 6
C. López 7

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Bartual y Soria.

Real Sociedad
Alberto 6
Fuentes 5
Antia 5
Pikabea 5
(Aldeondo, 58') 5
Aranzabal 6
Gracia 5
Gómez 5
De Pedro 7
Sa Pinto 6
De Paula 5
Kovacevic 6

Entr: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Olabe, López Rekarte y Kuhbauer.
Jugado: 2-1-99.
Árbitro: Carmona Méndez (4).
Espectadores: 42.000.
T.A.: Carboni, Angulo, Gracia y Antia.
T.R.: -.
Corto: El Valencia empezó el año con una victoria ante la Real que, por ocasiones, mereció ser más amplia. Un zurdazo de Schwarz y un contragolpe culminado por Claudio López permiten a los de Mestalla mantener sus aspiraciones. Los de Krauss no tuvieron profundidad.
Rafa Manzón

Lucarelli (Valencia)

Salamanca 2
Leo Ramos (4', pty.) y Munteanu (26').

Espanyol 3
Nan Ribera (42'), Posse (64') y De Lucas (91', pty.).

Salamanca
Stelea 6
Edu Alonso 6
Korino 5
Leo Ramos 5
Lanna 5
Vellisca 5
Rogerio 4
Giovanella 6
Munteanu 6
(Loren, 61') 4
Silvani 6
Casartelli 7

Entr: Miguel Ángel Russo.
Otros suplentes: Aizpurúa, Tomás, Cardetti y Marinescu.

Espanyol
Toni 6
Cristóbal 6
Nando 6
Pochettino 5
Capdevila 6
Sergio 5
Brnovic 5
(Posse, 58') 7
Helguera 5
Arteaga 6
Tamudo 5
(Pacheta, 85') .....-
Nan Ribera 6
(De Lucas, 88') .....-

Entr: Miguel Ángel Brindissi.
Otros suplentes: Balbuena y Quique Martín.
Jugado: 3-1-99.
Árbitro: Díaz Vega (4).
Espectadores: 10.000.
T.A.: Munteanu, Casartelli, Silvani, Rogerio, Cristóbal, Nando, Pochettino y Arteaga.
T.R.: -.
Remontada: El Espanyol, que perdía por dos a cero a los 26 minutos, remontó el partido gracias a los goles de Nan Ribera, Posse y De Lucas, este último con el tiempo cumplido y de penalty. La derrota encajada por el Salamanca, tercera consecutiva, le hunde en los últimos puestos de la tabla.
Jorge Moreta

Vellisca (Salamanca)

FLASHES

- La 16 fue, sin duda, la jornada con más goles en lo que va de temporada. Nada menos que 44 goles se marcaron en los 10 partidos que se jugaron entre sábado y domingo.

- Pocos días después de cumplir 27 años, el azulgrana Sergi Barjuán celebró su partido número 250 en Primera división ante el Alavés.

- Balaídos celebró su primer partido de Liga tras cumplir 70 años con una goleada. El estadio del Celta fue inaugurado el 30 de diciembre de 1928, en otro partido que terminó con triunfo claro del Celta: 7-1 ante la Real Unión de Irún.

- Gerard y Julio Salinas, dos viejos conocidos de la afición del Barça no jugaron el domingo en el Camp Nou con el Alavés por diferentes motivos. El primero por culpa de una lesión, el segundo porque tiene contrato con el Yokohama Marinos hasta el día 5 de enero.

- Primera victoria del RCD Espanyol en El Helmántico. De los 14 partidos que había jugado anteriormente en Liga en el estadio de la UD Salamanca, el equipo blanquiazul había perdido 12 y sólo había empatado dos.

- 'Txetxu' Rojo siguió confiando en Juanmi para la portería del Zaragoza, a pesar del reciente fichaje del colombiano Mondragón.

- Los cuatro goles del Betis ante el Villarreal representan, con diferencia, el mejor marcador del equipo verdiblanco en lo que va de Liga.

- Van Gaal volvió a dejar fuera de la convocatoria a Vítor Baía, a pesar de que se especuló con el regreso del portero portugués a la lista del Barça.

- Evaristo Puentes Leira, el árbitro del Extremadura-Mallorca, permitió la celebración del encuentro a pesar de que, tras el temporal que azotó Extremadura durante el pasado 31 de diciembre, una de las cuatro torretas de luz del Francisco de la Hera había quedado inservible.

- Sólo un jugador extracomunitario, Branko Brnovic, se alineó de salida con el Espanyol en El Helmántico (Pochettino tiene doble nacionalidad). Miguel Ángel Brindissi sigue apostando por la cantera del conjunto blanquiazul y eso se nota.

- El 'caso Mista' ha roto relaciones entre el Tenerife y el Real Madrid. Ningún directivo del club insular estuvo en el palco del Santiago Bernabéu.

- En San Mamés, Harold Lozano pisó el césped por primera vez esta temporada tras superar una lesión. No pudo hacerlo, sin embargo, Rafa Alkorta, al que Luis Fernández dejó durante los noventa minutos en el banquillo.

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

don balon
Todo Fútbol
don balon
Sólo Fútbol
don balon
Número Uno en Fútbol
don balon
La revista del fútbol español